

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Titi Livii Patavini Historiarvm Libri Qvi Svpersvnt Omnes**

**Livius, Titus**

**Mannhemii, 1779**

**Liber III**

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.  
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1233](#)

# L I B E R III

## I.

*U. c. 287. A. C. 465.* **A**NTIO capto , Tib. Æmilius & Q. Fa-  
bius consules fiunt. Hic erat Fabius Quin-  
tus, qui unus extinctæ ad Cremeram genti  
superfuerat. Jam priore consulatu Æmilius  
dandi agri plebi fuerat auctor. Itaque secundo  
*Certamen de re agraria.* quoque consulatu ejus & agrarii se in spem  
legis exerant , & tribuni rem , contra con-  
sules saepe tentatam , adjutore utique consule ,  
obtineri posse rati , suscipiunt ; & consul ma-  
nebat in sententia sua. Possefiores & magna  
pars Patrum , tribuniciis se jactare actionibus  
principem civitatis , & largiendo de alieno  
popularem fieri querentes , totius invidiam  
rei a tribunis in consulem averterant. Atrox  
certamen aderat , ni Fabius consilio neutri  
parti acerbo rem expeditset. T. Quinctii  
duetu & auspicio agri capti priore anno ali-  
quantum a Volscis esse : Antium, propin-  
quam , opportunam , & maritimam urbem ,  
coloniam deduci posse : ita sine querelis pos-  
sessorum plebem in agros ituram , civitatem  
in concordia fore. Hæc sententia accepta est.  
Triumviros agro dando creat T. Quinctium,

*Antium  
colonia  
ducitur.*

A. Virginium, P. Furium. Jussi nomina dare, U. c. 287<sup>a</sup>  
 qui agrum accipere vellent. Fecit statim (ut a. C. 465.  
 fit) fastidium copia: adeoque pauci nomina  
 dedere, ut ad excludendum numerum coloni  
 Volsci adderentur: cetera multitudo poscere  
 Romæ agrum malle, quam alibi accipere.  
 Æqui a Q. Fabio (is eo cum exercitu vene-  
 rat) pacem petiere, in ritamque eam ipsi  
 subita incursione in agrum Latinum fecere.

II. Q. SERVILIUS, inequenti anno (is  
 enim cum Sp. Postumio consul fuit) in  
 Æquos missus, in Latino agro stativa habuit.  
 Intra castra quies necessaria morbo implici-  
 tum exercitum tenuit. Extraclum in tertium  
 annum bellum est, Q. Fabio & T. Quinctio  
 consulibus. Fabio extra ordinem, quia is  
 viator pacem Æquis dederat, ea provincia  
 data. Qui, haud dubia spe profectus, famam  
 nominis sui pacaturam Æquos; legatos in  
 concilium gentis missos nunciare jussit, « Q.  
 » Fabium consulem dicere, se ex Æquis pa- Æquicum  
 » cem Romam tulisse, ab Roma Æquis bel- bellum.  
 » lum adferre, eadem dextra armata, quam  
 » pacatam illis antea dederat. Quorum id  
 » perfidia & perjurio fiat, Deos nunc testes  
 » esse, mox fore ultores. Se tamen, utcum-

U. c. 288.  
a. C. 464.  
Q. Servilio  
II, Sp.  
Postumio  
Coss.  
U. c. 289.  
a. C. 463.  
Q. Fabio  
II, T.  
Quinctio  
III. Coss.

U. c. 289. » que sit, etiam nunc, poenitere sua sponte  
a. C. 463. »  $\text{\AA}$ equos, quam pati hostilia, malle. Si pœ-  
 » niteat, tutum receptum ad expertam cle-  
 » mentiam fore : fin perjurio gaudeant, Diis  
 » magis iratis, quam hostibus, gesturos bel-  
 » lum. » Hæc dicta adeo nihil moverunt  
 quemquam, ut legati prope violati sint, exer-  
 citusque in Algidum adversus Romanos mis-  
 sus. Quæ ubi Romam sunt nunciata, indig-  
 nitas rei, magis quam periculum, consulem  
 alterum ab urbe excivit. Ita duo consulares  
 exercitus ad hostem accessere acie instructa,  
 ut confestim dimicarent. Sed quum forte  
 haud multum diei superesset, unus ab statione  
 hostium exclamat : « Ostentare hoc est,  
 » Romani, non gerere bellum. In noctem  
 » inminentem aciem instruitis. Longiore luce  
 » ad id certamen, quod instat, nobis opus  
 » est. Craftino die oriente sole redite in  
 » aciem : erit copia pugnandi, ne timete. »  
 His vocibus irritatus miles in diem poste-  
 rum in castra reducitur ; longam venire noc-  
 tem ratus, quæ moram certamini faceret.  
 Tum quidem corpora cibo somnoque curant.  
 Ubi inluxit postero die, prior aliquanto  
 constituit Romana acies ; tandem &  $\text{\AA}$ qui

processere. Prærium fuit utrimque vehemens, *U. c. 289;*  
quod & Romanus ira odioque pugnabat; & *a. C. 463.*  
Æquos conscientia contraicti culpa periculi,  
& desperatio futuræ sibi postea fidei, ultima  
audere & experiri cogebat. Non tamen susti-  
nuere aciem Romanam Æqui: pulsique quum  
in fines suos se recepissent, nihilo inclina-  
tioribus ad pacem animis ferox multitudo in-  
crepare duces, quod in aciem, qua pugnandi  
arte Romanus excellat, commissa res sit.  
Æquos populationibus incursionibusque me-  
liores esse; & multas passim manus, quam  
magnam molem unius exercitus, rectius bella  
gerere.

III. RELICTO itaque castris præsidio, egressi  
tanto cum tumultu invasere fines Romanos,  
ut ad urbem quoque terrorem pertulerint.  
Necopinata etiam res plus trepidationis fecit,  
quod nihil minus, quam ne vietus ac prope  
in castris obseffus hostis memor populationis  
esset, timeri poterat; agrestesque, pavidi  
incidentes portis, non populationem, nec  
prædonum parvas manus, sed, omnia vano  
augentes timore, exercitus & legiones adesse  
hostium, & infesto agmine ruere ad urbem,  
clamabant. Ab his proximi audita incerta,

*U. c. 289.* eoque vaniora ferre ad alios. Cursus cl<sup>a</sup>  
*a. C. 463.* morque vocantium ad arma haud multum a  
 pavore captæ urbis abesse. Forte ab Algido  
 Quintius Consul redierat Romam, (id re-  
 medium timori fuit) tumultuque sedato,  
 viatos timeri increpans hostes, præsidia por-  
 tis inposuit. Vocato dein (a) senatu, quum  
 ex auctoritate Patrum justitio indicto, pro-  
 fectus ad tutandos fines esset, Q. Servilio  
 præfecto urbis relicto, hostem in agris (b)  
 non invenit. Ab altero consule res gesta  
 egregie est: qui, qua venturum hostem scie-  
 bat, gravem præda, eoque impeditiore agmi-  
 ne incidentem adgressus, funestam ei popu-  
 lationem fecit. Pauci hostium evasere ex  
 insidiis: præda omnis recepta est. Sic finem  
 justitio, quod quadriduum fuit, redditus  
 Quintii consulis in urbem fecit. Census  
 deinde actus, & conditum ab (c) Quintio  
 Iustrum. Censa civium capita centum quatuor  
 millia & ducenta quatuordecim (d) dicuntur,  
 præter orbos orbasque. In Aequis nihil deinde

memo-

(a) deinde Gron. Crev.

(b) agro Gron. Crev.

(c) a Gron. Crev.

(d) centum quatuor & viginti millia ducenta quin-  
 decim Gron. pro quindecim habet quatuordecim Crev.

memorabile actum. In oppida sua se recepere, urū sua popularique passi. Consul, quum aliquoties per omnem hostium agrum infesto agmine populabundus esset, cum ingenti laude prædaque Romam rediit.

IV. CONSULES inde A. Postumius Albus, U. c. 290.  
 Sp. Furius Fusus. Furios Fusios scripsere a. C. 462.  
 quidam: id admoneo, ne quis immutationem  
 virorum ipsorum esse, quæ nominum est,  
 putet. Haud dubium erat, quin cum Æquis  
 alter consulum bellum gereret. Itaque Æqui  
 ab Ecetranis Volscis præsidium petiere. Quo  
 cupide oblato, ( adeo civitates hæ perpetuo  
 in Romanos odio certavere ) bellum summa  
 vi parabatur. Sentiunt Hernici, & prædi-  
 cunt Romanis, Ecetranum ad Æquos descisse.  
 Suspecta & colonia Antium fuit, quod magna  
 vis hominum inde, quum oppidum captum  
 esset, confugisset ad Æquos: isque miles per  
 bellum Æquicum vel acerrimus fuit. Com-  
 pulsis deinde in oppida Æquis, ea multitudo  
 dilapsa quum Antium redisset, sua sponte  
 jam infidos colonos Romanis abalienavit.  
 Necdum matura re, quum defectionem parari  
 delatum ad senatum esset, datum negotium  
 est consulibus, ut, principibus coloniæ Rō.

*A. Postu-  
mio, Sp.  
Furio Goff.*

*Antium  
colonia  
suspecta.*

*V. c. 290.* mam excitis , quærerent , quidnam rei esset.  
*a. C. 462.*

Qui quum haud gravati ( e ) venissent , introducti a consulibus ad senatum ita responde-  
 runt ad interrogata , ut magis suspecti , quam  
 venerant , dimitterentur. Bellum inde haud

*Furius Cos.* dubium haberi. Sp. Furius , consulum alter ,  
*reni male-*  
*gerit.*

cui ea provincia evenerat , profectus in Aequos ,  
 Hernicorum in agro populabundum hostem  
 invenit : ignarusque multitudinis , quia nus-  
 quam universa conspecta fuerat , inparem  
 copiis exercitum temere pugnæ commisit .  
 Primo concursu pulsus se in castra recepit ;  
 neque is finis periculi fuit . Namque & pro-  
 xima nocte & postero die tanta vi castra  
 sunt circumsessa atque obpugnata , ut ne nuncius  
*Obsidetur*  
*in castris.* quidem inde mitti Romam posset . Herni-  
 ni , & male pugnatum , & consulem exer-  
 citumque obsideri , nunciaverunt : tantum-  
 que terrorem incussere Patribus , ut ( quæ  
 forma senatusconsulti ultimæ semper necessi-  
 tatis habita est ) Postumio alteri consulum  
 negotium daretur , « Videre ( f ) ne quid  
 » respublica detrimenti caperet . » Ipsum con-  
 sulem Romæ manere ad conscribendos omnes ,

( e ) gravate Gron. Crev.

( f ) videret Gron. Crev.

qui arma ferre possent, optimum visum est: *U. C. 290.*  
 pro consule T. Quinctium subsidio castris *a. C. 462.*  
 cum sociali exercitu mitti. Ad eum exple-  
 dum Latini, Hernicique, & colonia Antium  
 dare Quinctio subitarios milites (ita tum  
 repentina auxilia adpellabant) jussi.

V. MULTI per eos dies motus multique in-  
 petus hinc atque illinc facti, quia, superante  
 multitudine, hostes carpere multifariam vi-  
 res Romanas, ut non subfecturas ad omnia,  
 adgressi sunt. Simul castra obpugnabantur,  
 simul pars exercitus ad populandum agrum  
 Romanum missa, urbemque ipsam, si qua  
 fortuna daret, tentandam. L. Valerius ad  
 praesidium urbis relictus; consul Postumius  
 ad arcendas populationes finium missus. Nihil  
 remissum ab ulla parte curae aut laboris.  
 Vigiliae in urbe, stationes ante portas, prae-  
 sidiaque in muris disposita, &, quod necesse  
 erat in tanto tumultu, justitium per aliquot  
 dies servatum. Interim in castris Furius con-  
 sul, quem primo quietus obsidionem passus  
 esset, in incatum hostem decumana porta  
 erupit: &, quem persequi posset, metu  
 substituit (*g*) ne qua, ex parte altera, in castra

(*g*) *substituit Grqn.*

*U. c. 290. vis fieret. Furium legatum (frater idem con-*  
*a. C. 462. fulis erat) longius extulit cursus : nec suos*  
 ille redeuntes , persequendi studio , neque  
 hostium ab tergo incursum , vidi t. Ita exclu-  
 sus , multis saepe frustra conatibus captis , ut  
 viam sibi ad castra faceret , acriter dimicans  
 cecidit. Et consul , nuncio circumventi fratris  
 conversus ad pugnam , dum se temere magis ,  
 quam satis caute , in medium dimicationem  
 infert , vulnere accepto , aegre ab circumstan-  
 tibus eruptus , & suorum animos turbavit ,  
 & ferociores hostes fecit. Qui , cæde legati  
 & consulis vulnere accensi , nulla deinde vi  
 sustineri potuere , quum (h) compulsi in  
 castra Romani rursus ob siderentur , nec spe ,  
 nec viribus pares : venissetque in periculum

*A*  
*T. Quintius liberatur.* summa rerum , ni T. Quintius peregrinis  
 copiis cum Latino Hernicoque exercitu sub-  
 venisset. Is , intentos in castra Romana Aequos  
 legatique caput ferociter ostentantes ab tergo  
 adortus , simul ad signum a se procul editum  
 ex castris eruptione facta , magnam vim hos-  
 titum circumvenit. Minor cædes , fuga effu-  
 sior Aequorum in agro fuit Romano : in quos  
 palatos , prædam agentes , Postumius aliquot

(h) quin Crev.

locis, quibus opportuna inposuerat præsidia, *U. c. 298.*  
 inpetum dedit. Ii vagi, dissipato agmine fu-  
 gientes, in Quinctium viñorem, cum faucio  
 consule revertentem, incidere. Tum consula-  
 ris exercitus egregia pugna consulis vulnus,  
 legati & cohortium ultus est cædem. Magnæ  
 clades ultro citroque illis diebus & inlatæ &  
 acceptæ. Difficile ad fidem est in tam anti-  
 qua re, quot pugnaverint ceciderintve, ex-  
 acto adfirmare numero. Audet tamen Antias  
 Valerius concipere summas. Romanos ceci-  
 disse in Hernico agro quinque millia ac tre-  
 centos: ex prædatoribus Æquorum, qui po-  
 pulabundi in finibus Romanis vagabantur,  
 ab A. Postumio consule duo millia & (*i*)  
 quadringentos cæsos: ceteram multitudinem,  
 prædam agentem, quæ inciderit in Quinctium,  
 nequaquam pari defunctam esse cæde: inter-  
 fecta inde quatuor millia, &, exsequendo  
 subtiliter numerum, ducentos, ait, & tri-  
 ginta. Ut Romam redditum & justitium remis-  
 sum est (*k*), cœlum visum est ardere plu-  
 rimo igni: portentaque alia aut obversata

(*i*) & del. Gron. Crev.

(*k*) *Inde Romam redditum est: justitium remissum,*  
*Cœlum &c. Gron. Crev.*

*U. c. 290.* oculis, aut vanas exterritis ostentavere spe-  
*a. C. 462.* cies. His avertendis terroribus in triduum  
 feriæ indistæ, per quas omnia delubra pacem  
 Deum exposcentium virorum mulierumque  
 turba inplebantur. Cohortes inde Latinæ  
 Hernicæque ab senatu, gratis ob inigram  
 militiam actis, remissæ domos. Antiates  
 mille milites, quia serum auxilium post prœ-  
 lium venerant (*1*), prope cum ignominia  
 dimissi.

*U. c. 291.* VI. COMITIA inde habita. Creati consules  
*a. C. 461.* L. Æbutius, P. Servilius Kalendis Sextilibus,  
*L. Æbutio,* ut tunc principium anni agebatur, consulat-  
*P. Servilio* tum ineunt. Grave tempus & forte annus  
*Coff.* pestilens erat urbi agrisque, nec hominibus  
*Pestis* magis, quam pecori: & auxere vim morbi,  
*Romæ.* terrore populationis pecoribus agrestibusque  
 in urbem acceptis. Ea conluvio mixtorum  
 omnis generis animantium & odore insolito  
 urbanos, & agrestem, confertum in arta  
 tecta, æstu ac vigiliis angebat, ministeriaque  
 in vicem ac contagio ipsa vulgabant morbos.  
 Vix instantes sustinentibus clades repente  
*Æqui &* legati Hernici nunciant, in agro suo *Æquos*  
*Volsci* prædantur. Volscosque conjunctis copiis castra posuisse:

(1) venerat Gron.

## LIBER III CAP. VI 263

inde exercitu ingenti (m) fines suos depopulari. Præterquam quod infrequens senatus indicio erat sociis , adflictam civitatem pestilentia esse , mœstum etiam responsum tulere : « ut per se ipsi Hernici cum Latinis » res suas tutarentur. Urbem Romanam subita » Deum ira morbo populari. Si qua ejus mali » quies veniat , ut anno ante , ut semper alias , » sociis opem laturos. » Discessere socii , pro tristi nuncio tristiorum domum referentes ; quippe quibus per se sustinendum bellum erat , quod vix Romanis fulti viribus sustinuissent. Non diutius se in Hernico hostis continuit : pergit inde infestus in agros Romanos , etiam sine belli injuria vastatos. Ubi quum obvius nemo , ne inermis quidem fieret , perque omnia non præsidiis modo deserta , sed etiam cultu agresti , transirent ; pervenere ad tertium lapidem Gabina via. Mortuus Æbutius erat Romanus consul : collega ejus Servilius exigua in spe trahebat animam : adfecti plerique principum , Patrum major pars , militaris fere ætas omnis ; ut non modo ad expeditiones , quas in tanto tumultu res poscebat , sed vix ad quietas

*U. c. 291.  
a. C. 461.*

(m) *ingenti exercitu* Gron. Crev.

R 4

*V. ē. 291.**a. C. 461.*

stationes viribus sufficerent. Munus vigiliarum senatores, qui per ætatem ac valetudinem poterant, per se ipsi obibant: circuitio ac cura ædilium plebei erat: ad eos summa rerum ac majestas consularis imperii venerat.

*Infausta  
Romano-  
rum res.*

VII. DESERTA omnia, sine capite, sine viribus, Dii præsides ac fortuna urbis tutata est, quæ Volscis Æquisque, prædonum potius mentem, quam hostium, dedit. Adeo enim nulla spes non potiundi modo, sed ne adeundi quidem Romana mœnia, animos eorum cepit, teclaque procul visa atque imminentes tumuli ayterere mentes eorum; ut, totis passim castris fremitu orto, « quid in » vasto ac deserto agro inter tabem pecorum » hominumque desides sine præda tempus » tererent, quum integra loca, Tusculanum » agrum, opimum copiis, petere possent, » signa repente convellerent, transversisque itineribus per Lavicanos agros in Tusculanos colles transirent. Eo vis omnis tempestasque belli conversa est. Interim Hernici Latinique, pudore etiam, non misericordia solum, moti, si nec obtutissent communibus hostibus infesto agmine Romanam urbem potentibus, nec opem ullam obfessis sociis ferrent, conjuncto

exercitu Romam pergunt. Ubi quum hostes *U. c. 29t.*  
 non invenissent, secuti famam ac vestigia, *a. C. 46t.*  
 obvii fiunt descendantibus ab Tusculano in  
 Albanam vallem. Ibi haudquaquam æquo  
 prælio pugnatum est, fidesque sua sociis pa-  
 rum felix in præsentia fuit. Haud minor  
 Romæ fit morbo strages, quam quanta ferro  
 sociorum facta erat. Consul, qui unus super-  
 erat, moritur: mortui & alii clari viri, M.  
 Valerius, T. Virginius Rutilus augures, Ser.  
 Sulpicius curio maximus: & per ignota ca-  
 pita late evagata est vis morbi: inopsque  
 senatus auxiliu humani, ad Deos populum ac  
 vota vertit. Jussi cum conjugibus ac liberis  
 supplicatum ire, pacemque exposcere Deum.  
 Ad id, quod sua quemque mala cogebant,  
 auctoritate publica evocati, omnia delubra  
 implent. Stratæ passim matres, crinibus tem-  
 plia verentes, veniam irarum coelestium, fi-  
 nemque pesti exposcunt.

VIII. INDE paullatim, seu pace Deum in- *U. c. 292.*  
 petrata, seu graviore tempore anni jam cir- *a. C. 460.*  
 cumacto, defuncta morbis corpora salubriora  
 esse incipere: versisque animis jam ad publi-  
 cam curam, quum aliquot interregna exissent,  
 P. Valerius Publicola tertio die, quam in-

*L. Lucre-  
 tio, T. Ve-  
 turio Coss.*

*U. c. 292.* terregnū inierat, consules creat L. Lucre-  
*a. C. 460.* tium Tricipitimum & T. Veturiū Gemi-  
 num; sive ille Vetusius fuit. Ante diem ter-  
 tium Idū Sextiles consulatum ineunt, jam  
 satis valida civitate, ut non solum arcere  
 bellum, sed ultro etiam inferre posset. Ig-  
 tur nunciantibus Hernicis, in fines suos trans-  
 cendisse hostes, impigre promissum auxilium.

*Iterata  
Volscorum  
fruges.* Duo consulares exercitus scripti. Veturius  
 missus in Volscos ad bellum ultro inferen-  
 dum. Tricipitinus, populationibus arcendis  
 sociorum agro obpositus, non ultra, quam in  
 Hernicos, procedit. Veturius primo prælio  
 hostes fundit fugatque. Lucretium, dum in  
 Hernicis sedet, prædonum agmen fecellit,  
 supra montes Praenestinos ductum, inde de-  
 missum in campos. Vaставere agros Praenesti-  
 num Gabinumque: ex Gabino in Tusculanos  
 flexere colles. Urbi quoque Romæ ingens  
 præbitus terror, magis in re subita, quam  
 quod ad arcendam vim parum virium esset.  
 Q. Fabius præterat urbi. Is, armata juventute,  
 dispositisque præsidiis, tuta omnia ac tran-  
 quilla fecit. Itaque hostes, præda ex proximis  
 locis rapta, adpropinquare urbi non  
 ausi, quum circumacto agmine redirent, quan-

to longius ab urbe hostium abscederent, eo *U. c. 292.*  
*a. C. 460.*  
 solutiore cura in Lucretium incidunt consu-  
 lem, jam ante exploratis itineribus suis in-  
 structum, & ad certamen intentum. Igitur,  
 præparatis animis, repentino pavore per-  
 culfos adorti, aliquanto pauciores multitudi-  
 nem ingentem fundunt fugantque: & compul-  
 sos in cavas valles, quum exitus haud in  
 facili essent, circumveniunt. Ibi Volscum  
 nomen prope deletum est. Tredecim millia  
 quadringentos septuaginta cecidisse in acie  
 ac fuga, mille ducentos quinquaginta vivos  
 captos, signa viginti septem militaria relata,  
 in quibusdam annalibus invenio: ubi etsi  
 adjectum aliquid numero sit, magna certe  
 cædes fuit. Victor consul, ingenti præda  
 potitus, eadem in stativa rediit. Tum (*n*)  
 consules castra conjungunt: & Volsci Æqui-  
 que adfictas vires suas in unum contulere.  
 Tertia illa pugna eo anno fuit. Eadem for-  
 tuna victoriam dedit. Fusis hostibus, etiam  
 castra capta.

IX. SIC res Romana in antiquum statum  
 rediit: secundæque belli res extemplo urba-  
 nos motus excitaverunt. C. Terentillus Arfa

*Motus  
domi.  
Lex Teren-  
tilla.*

(n) *Tunc Gron. Crev.*

U. c. 292. tribunus plebis eo anno fuit. Is, consulibus  
a. C. 460. absentibus, ratus locum tribuniciis actionibus  
 datum, per aliquot dies Patrum superbiam ad plebem criminatus, maxime in consolare imperium, tamquam nimium, nec tolerabile liberæ civitati, invehebatur : « Nomine  
 » enim tantum minus invidiosum, re ipsa  
 » prope atrocius, quam regium, esse. Quippe  
 » duos pro uno domino (o) acceptos, inmoderata, infinita potestate : qui, soluti atque  
 » effrenati ipsi, omnes metus legum omniaque  
 » supplicia verterent in plebem. Quæ ne  
 » æterna illis licentia sit, legem se promul-  
 » gaturum, ut quinque viri creentur legibus  
 » de imperio consulari scribendis. Quod po-  
 » pulus in se jus dederit, eo consulem usu-  
 » rum : non ippos libidinem ac licentiam suam  
 » pro lege habituros. » Qua promulgata lege,  
 quum timerent Patres, ne, absentibus consulibus, jugum acciperent, senatus a præfecto urbis Q. Fabio vocatur : qui adeo atrociter in rogationem latoremque ipsum est  
 invenitus, ut nihil, si ambo consules infestis  
 circumstarent tribunum, relictum minarum  
 atque terroris sit : « Insidiatum eum, &

(o) dominos Gron. Crev.

## LIBER III CAP. IX 269

» tempore capto abortum rempublicam. Si *U. c. 292.*  
» quem similem ejus priore anno, inter mor- *a. C. 460.*  
» bum bellumque, irati Dii tribunum dedif-  
» sent, non potuisse sisti. Mortuis duobus  
» consulibus, jacente ægra civitate in con-  
» luvione omnium rerum, ad tollendum e  
» republica consolare imperium laturum leges  
» fuisse: ducem Volscis Æquisque ad ob-  
» pugnandam urbem futurum. Quid tandem?  
» illi (*p*) non licere, si quid consules su-  
» perbe in aliquem civium aut crudeliter fe-  
» cerint, diem dicere? accusare his ipsis ju-  
» dicibus, quorum in aliquem sævitum sit?  
» Non illud (*q*) consolare imperium, sed tri-  
» buniciam potestatem invisam intolerandam  
» que facere: quam pacatam reconciliatam  
» que Patribus de integro in antiqua redigi  
» mala: neque illum se deprecari, quo mi-  
» nus pergit, ut cœperit. Vos [inquit Fabius]  
» ceteri tribuni, oramus, ut primum omnium  
» cogitetis, potestatem istam ad singulorum  
» auxilium, non ad perniciem universorum,  
» comparatam esse: tribunos plebis vos crea-  
» tos, non hostes Patribus. Nobis miserum,

(*p*) *Quid?* tandem illi &c. Gron.

(*q*) *illum* Gron. Crev.

*U. c. 292.* » invidiosum vobis est, desertam rempubli-  
*a. C. 460.* » cam invadi. Non jus vestrum, sed invi-  
 » diam, minueritis. Agite cum collega, ut  
 » rem integrum in adventum consulum dif-  
 » ferat. Ne Æqui quidem ac Volsci, morbo  
 » absuntis priore anno consulibus, crudeli  
 » superboque nobis bello institere. » Agunt  
 cum Terentillo tribuni: dilataque in speciem  
 actione, re ipsa sublata, consules extemplo  
 arcessiti.

*Lucretii triumphus.* X. LUCRETIUS cum ingenti præda, majore  
 multo gloria rediit; & auget gloriam adven-  
 niens, exposita omni in campo Martio præda,  
 ut suum quisque per triduum cognitum ab-  
 duceret. Reliqua vendita, quibus domini non  
 existit. Debebatur omnium consensu con-  
 suli triumphus: sed dilata res est, tribuno  
 de lege agente. Id antiquius consuli fuit. Jac-  
 tata per aliquot dies quum (r) in senatu res,  
 tum ad populum est. Cessit ad ultimum ma-  
 jestati consulis tribunus, & destitit. Tum im-  
 peratori exercituique honos suus redditus.  
 Triumphavit de Volscis Æquisque: trium-  
 phantem fecutæ suæ legiones. Alteri consuli  
 datum, ut ovans sine militibus urbem iniret.

(r) tum Gron. Crev.

Anno deinde in sequenti (*s*) lex Terentilla,  
 ab toto relata collegio, novos ad gressa con-  
 fules est. Erant consules P. Volumnius, Ser.  
 Sulpicius. Eo anno cœlum ardere visum :  
 terra ingenti concussa motu est : bovem lo-  
 cutam, cui rei priore anno fides non fuerat,  
 creditum. Inter alia prodigia & carnem (*t*)  
 pluit : quem imbre ingens numerus avium  
 inter volitando rapuisse fertur : quod inter-  
 cedit, sparsum ita jacuisse per aliquot dies,  
 ut nihil odor mutaret. Libri per duum viros  
 sacrorum aditi : pericula a conventu alieni-  
 genarum prædicta, ne qui in loca summa ur-  
 bis impetus, cædesque inde fierent : inter  
 cetera monitum, ut seditionibus abstineretur.  
 Id factum ad impediendam legem, tribuni  
 criminabantur, ingensque aderat certamen.  
 Ecce (ut idem in singulos annos orbis vol-  
 veretur) Hernici nunciant, Volscos & Æquos,  
 et si ad cisæ res sint, reficere exercitus:  
 Antii summam rei positam : Ecetræ Antiates  
 colonos palam concilia facere : id caput,  
 eas vires belli esse. Ut hæc dicta in senatu  
 sunt, delectus edicitur (*u*) : consules belli

*U. c. 293.**a. C. 450.**P. Volum-  
nio, S. Sul-  
picio Coſſ-**(s) sequenti Gron. Crev.**(t) carne Gron. Crev.**(u) indicitu Gron. Crev.**Volsci &  
Æqui bel-  
lum inſtau-  
rant.*

*U. c. 293.* administrationem inter se dispartiri iussi , al-  
*a. C. 459.* teri ut Volsci , alteri ut Æqui provincia esset .

*Contentio-*  
*nēs domeſ-*  
*tice.* Tribuni coram in foro personare , « Fabulam  
 » compositam Volsci belli , Hernicos ad par-

» tes paratos . Jam ne virtute quidem premi  
 » libertatem populi Romani , sed arte eludi.  
 » Quia , occidione prope occisos Volscos &  
 » Æquos movere sua sponte arma posse , jam  
 (x) fides abierit , novos hōstes quāri . Co-  
 » loniam fidam , propinquam , infamem fieri.  
 » Bellum innoxiis Antiatiibus indici , geri cum  
 » plebe Romana ; quam , oneratam armis , ex  
 » urbe præcipiti agmine acturi essent , exfilio  
 » & relegatione civium ulciscentes tribunos.  
 » Sic , ne quid aliud actum putent , vietam  
 » legem esse ; nisi , dum in integro res sit ,  
 » dum domi , dum togati sint , caveant , ne  
 » possessione urbis pellantur , ne jugum  
 » accipiant . Si animus sit , non defore auxi-  
 » lium . Consentire omnes tribunos . Nullum  
 » terrorēm externū , nullum periculum esse.  
 » Cavisse Deos priore anno , ut tuto liber-  
 » tas defendi posset . » Hæc tribuni .

XI. AT ex parte altera consules in con-  
 spectu eorum , positis sellis , delectum habe-  
 bant . Eo decurrunt tribuni , concionemque

(x) *id fides* Gron. Crev.

secum

secum trahunt. Citati pauci, velut rei ex- *U. c. 293<sup>o</sup>*  
 perlundæ cauſſa: & statim vis coorta. Quem- *a. C. 459<sup>o</sup>*  
 cumque lictor jussu consulis prehendifſſet,  
 tribunus mitti jubebat: neque ſuum cuique  
 jus modum faciebat, ſed virium ſpe & manu  
 obtinendum erat, quod intenderes. Quemad-  
 modum ſe tribuni geſſiſſent in prohibendo  
 delectu, ſic Patres in lege, quæ per omnes  
 comitiales dies ferebatur, impedienda, gere-  
 bant. Initium erat rixæ, quum diſcedere po-  
 pulum jufſiſſent tribuni, quod Patres ſe ſub-  
 moveri haud finebant. Nec fere ſeniores rei  
 intererant; quippe quæ non conſilio regenda,  
 ſed permifſa temeritati audaciæque eſſet.  
 Multum & conſules ſe abſtinebant, ne cui  
 in conluvione rerum majestatem ſuam con-  
 tumeliæ obferrent. Cæſo erat Quintius, *Cæſo*  
 ferocious, *Quintius*  
 juuenis, qua nobilitate gentis, qua *tribunis*  
 corporis magnitudine & (*y*) viribus. Ad ea *refiſſit.*  
 munera, data a Diis, & ipſe addiderat multa  
 bellī decora, facundiamque in foro; ut  
 nemo, non lingua, non manu, promptior  
 in civitate haberetur. Hic, quum in medio  
 Patrum agmine conſtitifſet, eminens inter  
 alios, velut omnes diſtaturas conſulatusque

(*y*) ac Gron. Crev.

Tom. I.

S

*U. c. 293.* gerens in voce ac viribus suis, unus impetus  
*a. C. 459.* tribunicios popularesque procellas sustinebat.

Hoc duce, saepe pulsi foro tribuni, fusa ac fugata plebs est. Qui obvius fuerat, mulcatus nudatusque abibat: ut satis adpareret, si sic agi liceret, vitam legem esse. Tum, prope jam perculsis aliis tribunis, A. Virginius, ex collegio unus, Cæsoni capitis diem dicit. Atrox ingenium accenderat eo facto magis, quam conterruerat: eo acrius obstare legi, agitare plebem, tribunos velut justo persequi bello. Accusator pati reum ruere, invidiaeque flamمام ac materiam criminibus suis subgerere: legem interim, non tam ad spem preferendi, quam ad lacefendam Cæsonis temeritatem, ferre. Ibi multa, saepe ab juventute inconsulte dicta factaque, in unius Cæsonis suspectum incidentur ingenium: tamen legi resistebatur. Et A. Virginius idem tidem plebi: «Ecquid (z) sentitis jam, vos, »Quirites, Cæsonem simul civem & legem, »quam cupitis, habere non posse? Quam- »quam quid ego legem loquor? libertati »obstat: omnes Tarquinios superbia exsuffiat. Exspectate, dum consul aut dictator.

*Ei dies  
dicitur.*

(z) add. *inquit Gron. Crev.*

LIBER III CAP. XII 275

» fiat , quem privatum viribus & audacia U. c. 293.  
» regnantem videtis. » Adsentiebantur multi , a. C. 459.  
pulsatos se querentes , & tribunum ad rem  
peragendam ultro incitabant.

XII. JAM aderat judicio dies , adparebat- A principebus civitatis defenditur.  
que , vulgo homines in damnatione Cæsonis  
libertatem agi credere. Tum demum coactus  
cum multa indignitate prensabat singulos :  
sequebantur necessarii , principes civitatis. T.  
Quinctius Capitolinus , qui ter consul fue-  
rat , quum multa referret sua familiæque  
decora , adfrinabat : « Neque in Quinctia  
» gente , neque in civitate Romana tantam  
» indolem tam maturæ virtutis umquam ex-  
» stitisse. Suum primum militem fuisse ; se saepe  
» vidente pugnasse in hostem. » Sp. Furius ,  
« missum ab Quinctio Capitolino sibi eum  
» in dubiis suis rebus venisse subfido : nem-  
» nem unum esse , cuius magis opera putet  
» rem (a) restitutam. L. Lucretius , consul  
anni prioris , recenti gloria nitens , suas lau-  
des participare cum Cæsone , memorare pug-  
nas , referre egregia facinora , nunc in expe-  
ditionibus , nunc in acie : suadere & monere ,  
» juvenem egregium , instructum naturæ for-

(a) rempublicam Gron. Crev.

U. c. 293. " tunæque omnibus bonis , maximum mo-  
 a. C. 459. " mentum rerum ejus civitatis , in quamcun-  
 " que venisset , suum , quam alienum mallingent  
 " civem esse. Quod obfendat in eo , fervo-  
 " rem & audaciam ætatem quotidie auferre ;  
 " quod desideretur consilium , id in dies cres-  
 " cere. Senescentibus vitiis , maturescente  
 " virtute , sinerent tantum virum senem in  
 " civitate fieri. " Pater inter hos L. Quinctius ,  
 cui Cincinnato cognomen erat , non iterando  
 laudes , ne cumularet invidiam , sed veniam  
 errori atque adolescentiae petendo , sibi , qui  
 non dicto , non facto quemquam obfendisset ,  
 ut condonarent filium , orabat. Sed alii aver-  
 fabantur preces , aut verecundia , aut metu :  
 alii , se fuosque mulcatos querentes , atroci  
 responso judicium suum præferebant .

XIII. PREMEBAT reum , præter vulgatam  
 invidiam , crimen unum ; quod M. Volscius  
 Fictor , qui ante aliquot annos tribunus ple-  
 bis fuerat , testis exstiterat , " Se haud multo  
 " post , quam pestilentia in urbe fuerat , in  
 " juventutem , grassantem in Subura , inci-  
 " disse . Ibi rixam natam esse , fratremque  
 " suum majorem natu , necdum ex morbo  
 " satis validum , pugno iustum ab ( b ) Cæsone

( b ) a Gron. Crev.

## LIBER III CAP. XIII 277

» cecidisse semianimem. Inter manus domum U. c. 293.  
 » ablatum, mortuumque inde arbitrari : nec a. C. 459.  
 » sibi rem exsequi tam atrocem per consules  
 » superiorum annorum licuisse. » Hæc Volscio  
 clamitante, adeo concitati homines sunt, ut  
 haud multum absfuerit, quin in petu populi  
 Cælo interiret. Virginius adripi jubet homi-  
 nem, & in vincula duci. Patricii contra vi  
 (c) resistunt. T. Quinctius clamitat, « Cui  
 » rei capitalis dies dicta fit, & de quo futu-  
 » rum prope diem judicium, eum indemna-  
 » tum indicta caussa non debere violari. »  
 Tribunus supplicium negat « sumturum se de  
 » indemnato ; servaturum tamen in vinculis  
 » esse ad judicii diem : ut, qui hominem  
 » necaverit, de eo supplicii sumendi copia  
 » populo Romano fiat. » Adpellati tribuni  
 medio decreto jus auxilii sui expediunt : in  
 vincula conjici vetant : fisti reum, pecu-  
 niamque, nisi fistatur, populo promitti, pla-  
 cere pronunçiant. Summam pecuniæ quantam  
 æquum effet promitti, veniebat in dubium :  
 id ad senatum rejicitur. Reus, dum consu-  
 lerentur Patres, retentus in publico est. Vades  
 dare placuit : unum vadem tribus millibus

(c) vi contra vim Gron. Crev.

*U. c. 293.* æris obligarunt. Quot darentur, permissum  
*a. C. 453.* tribunis est. Decem finierunt: tot vadibus  
*Cæso in exilium abit.* accusator vadatus est reum. Hic primus va-  
 des publicos dedit. Dimissus e foro nocte  
 proxima in Tuscos in exilium abiit. Judicii  
 die quum excusaretur solum vertisse exsiliī  
 cauſa, nihilominus Virginio comitia habente,  
 collegæ adpellati dimisere concilium: pecunia  
 a patre exacta crudeliter, ut, divenditis om-  
 nibus bonis, aliquamdiu trans Tiberim,  
 veluti relegatus, devio (*d*) quodam tugurio  
 viveret.

*Sodalium  
Cæsonis  
temperata  
comitate  
ferocia.*

XIV. Hoc judicium & promulgata lex  
 exercuit civitatem: ab externis armis otium  
 fuit. Quum, velut viatores, tribuni, per-  
 culsis Patribus Cæsonis exfilio, prope perla-  
 tam esse crederent legem, &, quod ad se-  
 niiores Patrum pertineret, cessissent possessione  
 reipublicæ; juniores, id maxime quod Cæ-  
 sonis sodalium fuit, auxere iras in plebem;  
 non minuerunt animos: sed ibi plurimum  
 profectum est, quod modo quodam tempe-  
 ravere inpetus suos. Quum primo post Cæ-  
 sonis exsiliū lex coepit ferri est; instructi  
 paratique cum ingenti clientium exercitu sic

(d) in devio Gron. Crev.

tribunos, ubi primum submoventes p̄̄ebuere U. c. 293.  
a. C. 459.  
 cauſſam, aborti ſunt, ut nemo unus inde  
 p̄̄cipuum quidquam gloriæ domum invi-  
 diæye ferret; mille pro uno Cæſones exſti-  
 tiffe, plebes quereretur. Mediis diebus, qui-  
 bus tribuni de lege non agerent, nihil eisdem  
 illis placidius aut quietius erat: benignè falu-  
 tare, adloqui plebis homines, domum invi-  
 tare, adeffe in foro, tribunos ipſos cetera  
 pati ſine interpellatione concilia habere: num-  
 quam ulli, neque publice, neque privatim,  
 truces eſſe, niſi quum de lege agi cœptum  
 eſſet. Alibi popularis juventus erat. Nec ce-  
 tera modo tribuni tranquillo (e) peregere;  
 ſed refeſti quoque in inſequente annū.  
 Ne voce quidem incommoda, nedum ulla viſ  
 fieret, paullatim permulcendo traſtandoque  
 mansueferant plebem. His per totum an-  
 num artibus lex eluſa eſt.

XV. ACCIPIUNT civitatem placidiorem U. c. 294.  
a. C. 458.  
 conſules C. Claudius, Appii filius, & P. Va-  
 lerius Publicola. Nihil novi novus annus  
 adulterat: legis ferendæ aut accipiendæ cura  
 civitatem tenebat. Quantum juniores Patrum  
 plebi ſe magis inſinuabant; eo acrius contra  
C. Clau-  
 dio, P.  
 Valerio  
 Coss.

(e) tranquille Gron. Crev.

*U. c. 294.* tribuni tendebant, ut plebi suspectos eos  
*a. C. 458.* criminando facerent. « Conjurationem factam,  
» Cæsonem Romæ esse : interficiendorum  
» tribunorum, trucidandæ plebis consilia inita.  
» Id negotii datum ab senioribus Patrum,  
» ut juventus tribuniciam potestatem e repu-  
» blica tolleret, formaque eadem civitatis  
» esset, quæ ante Sacrum montem occupatum  
» fuerat. » Et ab Volscis & Æquis statum  
jam ac prope sollemne in singulos annos bel-  
lum timebatur : propiusque aliud novum ma-  
*Exules ser-*  
*vique Ca-*  
*pitolium*  
*occupant.* lum, necopinato exortum. Exsules servique,  
ad quatuor millia hominum & quingenti,  
duce Ap. Herdonio Sabino, nocte Capitolium  
atque arcem occupavere. Confestim in arce  
facta cædes eorum, qui conjurare & simul  
capere arma noluerant. Alii inter tumultum  
præcipites pavore in forum devolant : alternæ  
voces, « Ad arma, & Hostes in urbe sunt, »  
audiebantur. Consules & armare plebem, &  
inermem pati timebant. Incerti, quod malum  
repentinum, externum an intestinum, ab odio  
plebis, an ab servili fraude, urbem invasif-  
set, sedabant tumultus, sedando interdum  
movebant : nec enim poterat pavida & con-  
sternata multitudo regi imperio. Dant tamen

## LIBER III CAP. XVI 281

arma, non vulgo; tantum ut, incerto hoste, *U. c. 294.  
a. C. 458.*  
præsidium satis fidum ad omnia esset. Solli-  
citi reliquum noctis, incertique, qui homi-  
nes, quantus numerus hostium esset, in sta-  
tionibus disponendis ad opportuna omnis urbis  
loca, egere. Lux deinde aperuit bellum du-  
cemque belli. Servos ad libertatem Ap. Her-  
donius ex Capitolio vocabat, « Se miserrimi  
» cujusque suscepisse caussam, ut exsules in-  
» juria pulsos in patriam reduceret, & servi-  
» tiis grave jugum demeret. Id malle populo  
» Romano auctore fieri. Si ibi spes non sit,  
» se Volscos, & Æquos, & omnia extrema  
» tentaturum & concitaturum.

XVI. DILUCERE res magis Patribus atque  
consulibus. Præter ea tamen, quæ denun-  
ciabantur, ne Veientium, neu Sabinorum id  
consilium esset, timere; &, quum tantum in  
urbe hostium esset, mox Sabinæ Etruscæque  
legiones ex composito adessent: tum æterni  
hostes Volsci & Æqui, non ad populandos,  
ut ante, fines, sed ad urbem, ut ex parte  
captam, venirent. Multi & variii timores.  
Inter ceteros eminebat terror servilis, ne  
suis cuique domi hostis esset: cui nec  
credere, nec, non credendo, ne infestior

*U. c. 294.* fieret, fidem abrogare, satis erat tutum. *Vix-*  
*a. C. 458.* que concordia sisti videbatur posse : tantum superantibus aliis ac emergentibus malis, nemo tribunos aut plebem timebat ; mansuetum id malum, & per aliorum quietem malorum semper exoriens, tumque esse peregrino terrore sopitum videbatur. At id propter unum maxime inclinatis rebus incubuit : tantus enim tribunos furor tenuit, ut non bellum, sed vanam imaginem belli, ad avertendos ab legis cura plebis animos, Capitolium insedisse contenderent : patriciorum hospites clientesque, si perlata lege frustra tumultuosos esse se sentiant, majore, quam venerint, silentio abituros. Concilium inde legi perferendae habere, avocato populo ab armis. Se- natum interim consules habent, alio se majore ab tribunis metu ostendente, quam quem nocturnus hostis intulerat.

*Tribuni-  
teant arma  
sumi in  
Herdo-  
nium.*

*Valerius  
Cos. inve-  
hitur in  
Tribunos.*

XVII. POSTQUAM arma ponи, & discedere homines ab stationibus nunciatum est, P. Valerius, collega senatum retinente, se ex curia proripit, inde in templum ad tribunos venit : « Quid hoc rei est [ inquit ] tribuni ? » Ap. Herdonii ductu & auspicio rempublicam eyersuri estis ? Tam felix yobis conrum-

» pendis fuit , qui servitia vestra non com- *U. c. 294.*  
» movit auctor ? Quum hostes supra caput *a. C. 458.*  
» sint , discedi ab armis , legesque ferri pla-  
» cet ? » Inde ad multitudinem oratione versa:  
» Si vos urbis , Quirites , si vestri nulla cura  
» tangit ; at vos veremini Deos vestros (f)  
» ab hostibus captos . Jupiter optimus maxi-  
» mus , Juno regina , & Minerva , alii Dii  
» Deæque obsidentur . Castra servorum publi-  
» cos vestros penates tenent . Haec vobis for-  
» ma sanæ civitatis videtur ? Tantum hostium  
» non solum intra muros est , sed in arce su-  
» pra forum curiamque : comitia interim in  
» foro sunt : senatus in curia est : velut  
» quum otium superat , senator sententiam  
» dicit : alii Quirites suffragium ineunt . Non,  
» quidquid Patrum plebisque est , consules ,  
» tribunos , Deos , hominesque omnes arma-  
» tos opem ferre , in Capitolium currere ;  
» liberare ac pacare augustissimam illam do-  
» mum Jovis optimi maximi decuit ? Romule  
» pater , tu mentem tuam , qua quondam ar-  
» cem , ab his iisdem Sabinis auro captam ,  
» receipisti , da stirpi tuæ . Jube hanc ingredi  
» viam , quam tu dux , quam tuus ingressus

(f) *Deos patrios* Gron. Crev.

U. c. 294. » exercitus est. Primus, en, ego consul;  
a. C. 458. » quantum mortalis Deum possum, te, ac  
» tua vestigia sequar. » Ultimum orationis  
fuit, « Se arma capere, vocare omnes Qui-  
» rites ad arma. Si quis impedit, jam se con-  
» fularis imperii, jam tribuniciæ potestatis  
» sacratarumque legum oblitum, quisquis ille  
» sit, ubicumque sit, in Capitolio, in foro,  
» pro hoste habiturum. Juberent tribuni, quo-  
» niam in Ap. Herdonium vetarent, in P. Va-  
» lerium consulem sumi arma: ausurum se  
» in tribunis, quod princeps familiæ suæ au-  
» sus in regibus esset. » Vim ultimam adpa-  
rebat futuram, spectaculoque seditionem  
Romanam hostibus fore; nec lex tamen ferri,  
nec ire in Capitolium consul potuit: nox  
certamina copta obprescit: tribuni cessere  
nocti, timentes consulum arma. Amotis inde  
seditionis auctoribus, Patres circumire ple-  
bem, inferentesque se in circulos, fermo-  
nes tempori aptos ferere: admonere, « Ut  
» viderent, in quod discriminem rempublicam  
» adducerent. Non inter Patres ac plebem  
» certamen esse, sed simul Patres plebemque,  
» arcem urbis, templa Deorum, penates pu-  
» blicos privatosque hostibus dedi, » Dum

LIBER III CAP. XVIII 285

hæc in foro sedandæ discordiæ caufsa agun-  
tur , consules interim , ne Sabini , ne Veiens *U. c. 294.*  
*a. C. 458.*  
hostis moveretur , circa portas murosque  
descenderant.

XVIII. EADEM nocte & Tusculum de arce  
capta , Capitolioque occupato , & alio tur-  
batæ urbis statu nuncii veniunt. L. Mamilius  
*Tusculani  
Romam  
suppetias  
mittunt.*  
Tusculi tum dictator erat. Is , confestim con-  
vocato senatu , atque introductis nunciis ,  
magno opere censet , « Ne exspectent , dum  
» ab Roma legati , auxilium petentes , veniant :  
» periculum ipsum , discriumenque , ac sociales  
» Deos , fidemque foederum id poscere. De-  
» merendi beneficio tam potentem , tam pro-  
» pinquam civitatem , numquam parem occa-  
» sionem datus Deos . » Placet ferri auxi-  
lium : juventus conscribitur : arma dantur.  
Romam prima luce venientes , procul spe-  
ciem hostium præbuere. Æqui aut Volsci  
venire visi sunt. Deinde , ubi vanus terror  
abiit , accepti in urbem , agmine in forum  
descendunt. Ibi jam P. Valerius , reliquo ad  
portarum præsidia collega , instruebat aciem.  
Auctoritas viri moverat , adfirmantis , « Ca-  
» pitolio recuperato , & urbe pacata , si edo-  
» ceri se sisserint , quæ fraus ab (g) tribunis

(g) a Gron. Crev.

*U. c. 294.* "occulta in lege ferretur, memorem se ma-  
*a. C. 458.* "jorum suorum, memorem cognominis,  
 "quod (h) populi colendi velut hereditaria  
 "cura sibi a majoribus tradita esset, conci-

*Pugna ad-*  
*versus Her-*  
*donium.* "lium plebis non impediturum. "Hunc du-  
 cem fecuti, nequidquam reclamantibus tri-  
 bunis, in clivum Capitolinum erigunt aciem.  
 Adjungitur & Tusculana legio. Certare socii  
 civesque, utri recuperatæ arcis suum decus  
 facerent. Dux uterque suos adhortatur. Tre-  
 pidare tum hostes: nec ulli satis rei, præ-  
 terquam loco, fidere. Trepidantibus inferunt  
 signa Romani sociique. Jam in vestibulum

*Valerius*  
*Cof.*  
*occiditur.* perruperant templi, quum P. Valerius, inter  
 primores pugnam ciens, interficitur. P. Vo-  
 lumnius consularis vidit cadentem. Is, dato  
 negotio suis, ut corpus obtegerent, ipse in  
 locum vicemque consulis provolat. Præ ar-  
 dore inpetuque tantæ rei sensus non perve-  
 nit ad militem: prius vicit, quam se pug-  
 nare sine duce sentiret. Multi exsulum cæde  
 sua födavere templum; multi vivi capti;  
 Herdonius imperfectus. Ita Capitolium recu-  
 peratum. De captivis, ut quisque liber aut  
 servus esset, suæ fortunæ a quoque sumptum

*Capito-*  
*lium recu-*  
*peratur.*

(h) quo Gron, Crev.

supplicium est. Tusculanis gratiae aetate : Capitolum purgatum atque lustratum. In consulis domum plebes quadrantes, ut funere ampliore efferretur, jaetasse fertur.

XIX. PACE parta, instare tum tribuni Patribus, « ut P. Valerii fidem exsolverent : » instare Claudio, « ut collegae Deos manes » fraude liberaret, agi de lege fineret. » Consul, « antequam collegam sibi subrogasset, » negare « passurum agi de lege. » Haec tenuere contentiones usque ad comitia consulis subrogandi. Decembri mense, summo Patrum studio, L. Quinctius Cincinnatus, pater Cæsonis, consul creator, qui magistratum statim occiperet. Perculsa erat plebes, consulem habitura iratum, potentem favore Patrum, virtute sua, tribus liberis, quorum nemo Cæsoni cedebat magnitudine animi; consilium & modum adhibendo, ubi res posceret, priores erant. Is, ut magistratum iniit, adsiduis concionibus pro tribunal, non in plebe coercenda, quam senatu castigando, vehementior fuit: « Cujus ordinis languore » perpetui jam tribuni plebis, non ut in re » publica populi Romani, sed ut in perditâ » domo, lingua criminibusque regnarent. Cum

*U. c. 294.*

*a. C. 458.*

*Suffec<sup>tus</sup>  
Valerio L.  
Quinctius.*

*V. c. 294.* » Cæfone filio suo virtutem, constantiam,  
*a. C. 458.* » omnia juventutis belli domique decora pulsa

» ex urbe Romana & fugata esse. Loquaces,  
 » seditiones, semina discordiarum, iterum

*Qui invehi-  
tur in Tri-  
bunos.* » ac (*i*) tertium tribunos pessimis artibus  
 » regia licentia vivere. A. [ inquit ] ille Vir-

» ginius, quia in Capitolio non fuit, minus  
 » supplicii, quam Ap. Herdonius, meruit?  
 » plus hercule aliquanto, qui vere rem æsti-  
 » mare velit. Herdonius, si nihil aliud, hostem  
 » se fatendo prope denunciavit, ut arma ca-  
 » peretis: hic, negando bella esse, arma vo-  
 » bis ademit, nudosque servis vestris & ex-  
 » fulibus objecit. Et vos (*C. Claudii* pace,  
 » & *P. Valerii* mortui loquar) prius in cli-  
 » vum Capitolinum signa intulistis, quam hos  
 » hostes de foro tolleretis? Pudet Deorum  
 » hominumque. Quum hostes in arce, in Ca-  
 » pitolio essent; exsulum & servorum dux,  
 » profanatis omnibus, in cella Jovis optimi  
 » maximi habitaret; Tusculi ante, quam Ro-  
 » mæ, sumta sunt arma. In dubio fuit, utrum  
 » *L. Mamilius Tusculanus* dux, an *P. Vale-*  
 » *rius* & *C. Claudius* consules Romanam ar-  
 » cem liberarent: & qui ante Latinos, ne pro-  
 » se quidem ipsis, quum in finibus hostem  
 » (*i*) atque Gron. Crev. habe-

## LIBER III CAP. XIX 289

» haberent , adtingere arma passi sumus ; nunc , *U. c. 294.*  
 » nisi Latini sua sponte arma sumissent , capti *a. C. 458.*  
 » & deleti eramus . Hoc est , tribuni , auxi-  
 » lium plebi ferre , inermem eam hosti truci-  
 » dandam objicere ? Scilicet , si quis vobis  
 » humillimus homo de vestra plebe , quam  
 » partem , velut (*k*) abruptam a cetero po-  
 » pulo , vestram patriam peculiaremque rem-  
 » publicam fecisset , si quis ex his domum  
 » suam obfessam a familia armata nunciaret ,  
 » ferendum auxilium putaretis . Jupiter opti-  
 » mus maximus , exsulum atque servorum sep-  
 » tus armis , nulla humana ope dignus erat ?  
 » Et hi postulant , ut sacrosancti habeantur ,  
 » quibus ipsi Dii neque sacri , neque sancti  
 » sunt ? At enim , divinis humanisque obruti  
 » sceleribus , legem vos hoc anno perlatueros  
 » dictitatis ? Tum hercule illo die , quo ego  
 » consul sum creatus , male gesta respublica  
 » est , pejus multo , quam quum P. (*l*) Va-  
 » lerius consul periit , si tuleritis . Jam primum  
 » omnium , [ inquit ] Quirites , in Volscos &  
 » Aequos mihi atque collegae legiones ducere  
 » in animo est . Nescio quo fato magis bellan-  
 » tes , quam pacati , propitos habemus Deos .

(*k*) *veluti* Gron. Crev. (1) *P. del.* Gron. Crev.

*Tom. I.*

T

*U. c. 294.* "Quantum periculum ab illis populis fuerit,  
*a. C. 458.* " si Capitolium ab exsulibus obfessum scissent,  
 " suspicari de præterito , quam re ipsa expe-  
 " riri , est melius.

*Tribungo-  
rum dis-  
ceptatio-  
cum Coss.* XX. M O V E R A T plebem oratio consulis :  
 erexit Patres restitutam credebant rempubli-  
 cam : consul alter , comes animosior , quam  
 auctor , suscepisse collegam priorem actionem  
 tam gravis rei facile passus , in peragendis  
 consularis officii partem ad se vindicabat . Tum  
 tribuni , eludentes velut vana dicta , persequi-  
 quærendo , " quonam modo exercitum educturi  
 " consules essent , quos delectum habere ne-  
 " mo passurus esset ? Nobis vero [ inquit  
 Quintius ] " nihil delectu opus est ; quum ,  
 " quo tempore P. Valerius ad recipiendum  
 " Capitolium arma plebi dedit , omnes in  
 " verba juraverint , conventuros se jussu con-  
 " fulis , nec injussu abituros . Edicimus itaque ,  
 " omnes , qui in verba jurastis , craftina die  
 " armati ad lacum Regillum adsit . " Cavil-  
 lari tum tribuni , & populum exsolvere reli-  
 gione velle : " Privatum eo tempore Quinc-  
 " tium fuisse , quum sacramento adæti sint . " Sed nondum hæc , quæ nunc tenet seculum ,  
*Romanorum reli-*  
*gio.* neglegentia Deum venerat : nec interpretando

sibi quisque jurandum & leges aptas fa- U. c. 294.  
a. C. 458.  
ciebat, sed suos potius mores ad ea adcom-  
modabat. Igitur tribuni, ut impediendae rei  
nulla spes erat, de proferendo exercitu agere:  
eo magis, quod, « & augures jussos adefe-  
» ad Regillum lacum, » fama exierat, « lo-  
» cumque inaugurari, ubi auspicato cum po-  
» pulo agi posset; ut, quidquid Romæ vi-  
» tribunicia rogatum esset, id comitiis ibi  
» abrogaretur. Omnes (*m*) id jussuros, quod  
» consules vellent; neque enim provocatio-  
» nem esse longius ab urbe mille passuum:  
» & tribunos, si eo adveniant, in alia turba  
» Quiritium subjectos fore consulari imperio. »  
Terrebant hæc: sed ille maximus terror ani-  
mos agitabat, quod saepius Quintius dicti-  
tabat (*n*), « Se consulum comitia non habi-  
» turum. Non ita civitatem ægram esse, ut  
» consuetis remediis sisti possit. Dictatore  
» opus esse reipublicæ, ut, qui se moverit  
» ad sollicitandum statum civitatis, sentiat,  
» fine provocatione dictaturam esse. »

XXI. SENATUS in Capitolio erat. Eo tri- Quintius  
senatum  
castigat.  
buni cum perturbata plebe veniunt. Multi-  
tudo clamore ingenti, nunc consulum, nunc

(*m*) omne Gron.      (*n*) dictabat Gron.

*U. c. 294.* Patrum , fidem inplorant : nec ante moverunt  
*a. C. 458.* de sententia consulem , quam tribuni , se in  
auctoritate Patrum futuros esse , polliciti  
sunt. Tunc , referente consule de tribunorum  
& plebis postulatis , senatus consulta fiunt ,  
« Neque tribuni legem eo anno ferrent , neque  
» consules ab urbe exercitum educerent. In  
» reliquum magistratus continuari , & eosdem  
» tribunos refici , judicare senatum contra  
» rem publicam esse. » Consules fuere in Pa-  
trum potestate : tribuni , reclamantibus con-  
sulibus , refecti. Patres quoque , ne quid ce-  
derent plebi , & ipsi L. Quinctium con-  
sulem reficiebant. Nulla toto anno vehementior  
actio consulis fuit. « Mirer , [ inquit ] si vana  
» vestra , Patres conscripti , auctoritas ad ple-  
» bem est (o) ? Vos elevatis eam. Quippe ,  
» quia plebs senatusconsultum in continuandis  
» magistratibus solvit , ipsi quoque solutum  
» vultis , ne temeritati multitudinis cedatis :  
» tamquam id sit plus posse in civitate , plus  
» levitatis ac licentiæ habere ; levius enim  
» vaniusque profecto est , sua decreta & con-  
» fulta tollere , quam aliorum. Imitamini ,  
» Patres conscripti , turbam inconsultam : &c ,

(o) ad plebem auctoritas est? Gron. Crev.

LIBER III CAP. XXII 293

» qui exemplo aliis esse debetis , aliorum *U. c. 294.*  
» exemplo peccatis potius , quam alii vestro *a. C. 458.*  
» recte faciant; dum ego ne imiter tribunos,  
» nec me contra senatusconsultum consulem  
» renunciari patiar. Te vero , C. Claudi ,  
» adhortor , ut & ipse populum Romanum  
» hac licentia arceas : & de me hoc tibi per-  
» suadeas , me ita accepturum , ut non hono-  
» rem meum a te impeditum , sed gloriam  
» spreti honoris auctam , invidiamque , quæ  
» ex ( p ) continuato eo inpenderet , levatam  
» putem. » Communiter inde edicunt , « Ne  
» quis L. Quintium consulem faceret : si  
» quis fecisset , se id suffragium non obser-  
» vatueros. »

XXII. CONSULES creati Q. Fabius Fibula- *U. c. 295.*  
nus tertium & L. Cornelius Maluginensis. *a. C. 457.*  
Census actus eo anno. Lustrum , propter *Q. Fabio*  
Capitolium captum , consulem occisum , condi- *III. L.*  
religiosum fuit. Q. Fabio , L. Cornelio con- *Cornelio*  
sulibus , principio anni statim res turbulentæ. *Coff.*  
Instigabant plebem tribunī. Bellum ingens a  
Volscis & Æquis Latini atque Hernici nuncia-  
bant. « Jam Antii Volsorum legiones esse. »  
Et ipsam coloniam ingens metus erat defec-

( p ) *ex del. Gron.*

T 3

*U. c. 295. a. C. 457.* turam : ægreque inpetratum a tribunis , ut bellum præverti sinerent. Consules inde partiti provincias. Fabio , ut Antium legiones duceret , datum : Cornelio , ut Romæ præsidio esset : ne qua pars hostium , qui Æquis mos erat , ad populandum veniret. Hernici & Latini jussi milites dare ex fœdere : duæque partes sociorum in exercitu , tertia ci-vium fuit. Postquam ad diem præstitutum ve-nierunt socii , consul extra portam Capenam castra locat. Inde , lustrato exercitu , Antium profectus , haud procul oppido stativisque hostium confedit. Ubi quum Volsci , quia nondum ab Æquis venisset exercitus , dimi-care non ausi , quemadmodum quieti vallo se tutarentur , pararent ; postero die Fabius , non permixtam unam sociorum civiumque , sed trium populorum tres separatim acies circa vallum hostium instruxit. Ipse erat me-dius cum legionibus Romanis. Inde signum observare jussit , ut pariter & socii rem in-ciperent , referrentque pedem , si receptui cecinisset. Equites item suæ cuique parti post principia conlocat. Ita trifariam adortus castra circumvenit : & , quum undique instaret , non sustinentes inpetum Volscos vallo deturbat.

*Bellum  
cum  
Volsci.*

Transgressus inde munitiones, pavidam turbam inclinatamque in partem unam castris expellit. Inde effuse fugientes, eques, cui superare vallum haud facile fuerat, quum ad id spectator pugnæ adstitisset, libero campo adeptus, parte victoriae fruitur, territos cædendo. Magna & in castris & extra munimenta cædes fugientium fuit: sed præda major; quia vix arma secum efferre hostis potuit: deletusque exercitus foret, si fugientes silvæ texissent.

U. c. 295.

a. C. 457.

*Vincuntur**Volsci.*

XXIII. DUM ad Antium hæc geruntur, interim Æqui, robore juventutis præmisso, arcem Tusculanam improviso nocte capiunt: reliquo exercitu haud procul mœnibus Tusculi confidunt, ut distenderent hostium copias. Hæc celeriter Romam, ab Roma in castra Antium perlata, movent Romanos haud fecus, quam si Capitolium captum nunciaretur: adeo & recens erat Tusculanorum meritum, & similitudo ipsa periculi reposcere datum auxilium videbatur. Fabius, omisis omnibus, prædam ex castris raptim Antium convehit. Ibi modico præsidio reliquo, citatum agmen Tusculum rapit. Nihil præter arma, & quod cocti ad manum fuit cibi,

*Arx*  
*Tusculana*  
*ab* *Æquis*  
*capta.*

*U. c. 295. a. C. 457.* ferre militi licuit. Commeatum ab Roma consul Cornelius subvehit. Aliquot menses Tusculi bellatum. Parte exercitus consul castra  $\mathbb{A}$ equorum obpugnabat : partem Tusculanis dederat ad arcem recuperandam. Vi numquam eo subiri potuit. Fames postremo inde detraxit hostem. Quo postquam ventum ad extremum est, inermes nudique omnes sub jugum ab Tusculanis missi. Hos, ignominiosa fuga domum se recipientes, Romanus consul in Algido consecutus, ad unum omnes occidit. Victor ad Columnen ( id loco nomen est ) exercitu reliquo castra locat. Et alter consul, postquam moenibus jam Romanis (*q*), pulso hoste, periculum esse desierat, & ipse ab Roma profectus. Ita bifariam consules ingressi hostium fines, ingenti certamine hinc Volscos, hinc  $\mathbb{A}$ equos populantur. Eodem anno descissae Antiates, apud plerosque au $\ddot{\text{e}}$ tiores invenio. L. Cornelium consulem id bellum gessisse, oppidumque cepisse, certum adfirmare, quia nulla apud vetustiores scriptores ejus rei mentio est, non ausim.

*Tribuniciae contentiones.* XXIV. Hoc bello perfecto, tribunicium domi bellum Patres territat. Clamat, «fraude

(*q*) Romanis jam Gron. Crev.

» fieri , quod foris teneatur exercitus : frustra- *U. c. 295.*  
 » tionem eam legis tollendæ esse : se nihilo- *a. C. 457.*  
 » minus rem susceptam peracturos. » Obtinuit  
 tamen P. Lucretius præfectus urbis, ut actio-  
 nes tribuniciæ in adventum consulum differ-  
 rentur. Erat & nova exorta caussa motus.  
 A. Cornelius & Q. Servilius quæstores M.  
 Volscio , quod falsus haud dubie testis in  
 Cæsonem extitisset , diem dixerant. Multis  
 enim emanabat indiciis, neque fratrem Volf-  
 cii, ex quo semel fuerit æger, umquam non  
 modo visum in publico, sed ne adsurrexisse  
 quidem ex morbo , multorumque tabe men-  
 sium mortuum : nec his temporibus , in quæ  
 testis crimen conjectisset , Cæsonem Romæ  
 visum : adfirmantibus , qui una meruerant,  
 secum eum tum frequentem ad signa sine  
 ullo commeatu fuisse : ni ita esset , multi  
 privatim ferebant Volscio judices (r). Quum  
 ad judicium ire non auderet, omnes eæ res,  
 in unum congruentes , haud magis dubiam  
 damnationem Volfcii , quam Cæsonis Volscio  
 teste fuerat, faciebant. In mora tribuni erant,  
 qui comitia quæstores habere de reo , nisi  
 prius habita de lege essent , passuros nega-

(r) judicem Gron. Crev.

*U. c. 295.* bant. Ita extracta utraque res in consulum  
*a. C. 457.* adventum est. Qui ubi triumphantes victore  
 cum exercitu urbem inierunt, quia silentium  
 de lege erat, percusso magna pars crede-  
 bant tribunos. At illi, ( etenim extremum  
 anni jam erat ) quartum adflectantes tribuna-  
 tum, in comitiorum disceptationem ab lege  
 certamen averterant. Et quum consules ni-  
 hilominus adversus continuationem tribuna-  
 tus, quam si lex minuendæ suæ majestatis  
 caussa promulgata ferretur, tetendissent;  
 victoria certaminis penes tribunos fuit. Eo-  
 dem anno Aequis pax est petentibus data.  
 Censu, res priore anno inchoata, perficitur:  
*Lustrum decimum.* idque lustrum ab origine urbis decimum con-  
 ditum. Fuerunt censa civium capita centum  
 septemdecim millia trecenta novemdecim<sup>(s)</sup>.  
 Consulum magna domi bellique eo anno glo-  
 rria fuit: quod & foris pacem peperere, &  
 domi, et si non concors, minus tamen, quam  
 alias, infesta civitas fuit.

*U. c. 296.* XXV. L. MINUCIUS inde & C. Nautius  
*a. C. 456.* consules facti duas residuas anni prioris caus-  
 fas excepérunt. Eodem modo consules legem,  
*L. Minu-  
 tio, C. Na-  
 tio II, Coss.*

*(s) centum triginta duo millia quadringenta  
 novem Gron. Crev.*

tribuni judicium de Volscio impediebant : sed *U. c. 296.*  
 in quæstoribus novis major vis , major *a. C. 456.*  
 auctoritas erat. Cum M. Valerio , Valerii fi-  
 lio, Volefi nepote , quæstor erat T. Quinc-  
 tius Capitolinus , qui ter consul fuerat. Is ,  
 quoniam neque Quintiæ familiæ Cæso , ne-  
 que reipublicæ maximus juvenum restitui  
 posset , falsum testem , qui dicendæ caussæ  
 innoxio potestatem ademisset , justo ac pio  
 bello persequebatur. Quum Virginius maxime  
 & tribuni de lege agèrent , duum mensium  
 spatum consulibus datum est ad inspiciendam  
 legem : ut , quum edocuissent populum , quid  
 fraudis occultæ ferretur , finerent deinde suf-  
 fragium inire. Hoc intervalli datum res tran-  
 quillas in urbe fecit. Nec diuturnam quietem  
 Æqui dederunt : qui , rupto foedere , quod  
 iustum erat priore anno cum Romanis , impe-  
 riū ad Gracchum Cloelium deferunt. Is tum  
 longe princeps in Æquis erat. Graccho duce  
 in Lavicanum agrum , inde in Tusculanum ,  
 hostili populatione veniunt , plenique prædæ  
 (t) in Algido castra locant. In ea castra Q.  
 Fabius , P. Volumnius , legati ab Roma , ve-  
 nerunt questum injurias , & ex foedere res

*Bellum  
cum  
Æquis.*

*Legati  
Rom.  
spreti.*

(t) *præda Gron. Crev.*

*U. c. 296.* repetitum. Eos Æquorum imperator, « quæ  
*a. C. 456.* » mandata habeant ab senatu Romano, ad  
 » quercum [jubet] dicere: se alia interim  
 » acturum. » Quercus ingens arbor prætorio  
 inminebat, cuius umbra opaca sedes erat. Tum  
 ex legatis unus abiens, « & hæc [inquit]  
 » sacrata quercus, & quidquid Deorum est,  
 » audiant fœdus a vobis ruptum: nostrisque  
 » & nunc querelis adsint, & mox armis;  
 » quum Deorum hominumque simul violata  
 » jura exsequemur. » Romam ut rediere le-  
 gati, senatus jussit, alterum consulem con-  
 tra Gracchum in Algidum exercitum ducere:  
 alteri populationem finium Æquorum pro-  
 vinciam dedit. Tribuni suo more impedire  
 delectum: & forsitan ad ultimum impeditissent;  
 sed novus subito additus terror est.

*Sabini bel-*  
*Lum infesta-*  
*runt Roma-*  
*nis.*

XXVI. Vis Sabinorum ingens prope ad  
 moenia urbis infesta populatione venit. Fœ-  
 dati agri, terror injectus urbi est. Tum plebs  
 benigne arma cepit: reclamantibus frustra  
 tribunis, magni duo exercitus scripti. Alterum  
 Nautius contra Sabinos duxit: castris-  
 que ad Eretum positis, per expeditiones parvas,  
 plerumque nocturnis incursionibus, tantam  
 vastitatem in Sabino agro reddidit, ut, com-

LIBER III CAP. XXVI 301

parati ad eam , prope intacti bello fines Ro- U. c. 296.  
a. C. 456-  
mani viderentur. Minucio neque fortuna nec Minucius  
male rem  
gerit ad  
versus  
Æquos.  
vis animi eadem in gerendo negotio fuit; nam, quum haud procul ab hoste castra po-  
suisset , nulla magnopere clade accepta , castris se pavidus tenebat. Quod ubi senserant (*u*) hostes , crevit ex metu alieno , ut fit , audacia : & , nocte adorti castra , postquam parum vis aperta profecerat , munitiones postero die circumdant. Quæ priusquam , undique vallo objecto , clauderent exitus ; quinque equites , inter stationes hostium emissi , Romam pertulere , consulem exercitumque obsideri. Ni-  
hil nec tam inopinatum , nec tam (*x*) inspe-  
ratum accidere potuit. Itaque tantus pavor , tanta trepidatio fuit , quanta , si urbem , non castra , hostes obsiderent. Nautium consulem arcessunt : in quo quum parum præsidii vi-  
deretur , dictatoremque dici placeret , qui rem perculsam institueret , L. Quinctius Cin- L. Quince-  
tius dicta-  
tor ex ope-  
re rusticō  
sumitur.  
ninnatus consensu omnium dicitur. Operæ pretium est audire , qui omnia præ divitiis humana spernunt , neque honori magno lo-  
cum , neque virtuti putant esse , nisi ubi effuse

(*u*) senserunt Gron. Crev.

(*x*) tam posterius del. Gron. Crey.

*U. c. 296.* adfluant opes. Spes unica imperii populi Ro-  
*a. C. 456.* mani L. Quinctius trans Tiberim , contra eum ipsum locum , ubi nunc navalia sunt , quatuor jugerum colebat agrum , quæ prata Quinctia vocantur. Ibi ab legatis , seu fossam fodiens palæ innisus , seu quum araret , operi certe , id quod constat , agresti intentus , salute data in vicem redditaque , rogatus , « ut , quod bene verteret ipsi reique » publicæ , togatus mandata senatus audiret , » admiratus , rogitansque , « satin' salva essent » omnia ? » togam propere e tugurio proferre uxorem Raciliam jubet. Qua simul , absterto pulvere ac sudore , velatus processit , dictatorem eum legati gratulantes consulunt ; in urbem vocant : qui terror sit in exercitu , exponunt. Navis Quinctio publice parata fuit , transvectumque tres obviam egressi filii excipiunt ; inde alii propinqui atque amici ; tum Patrum major pars. Ea frequentia stipatus , antecedentibus lictoribus , deductus est domum. Et plebis concursus ingens fuit ; sed ea nequaquam tam læta Quinctium vidit , & imperii nimium , & virum in ipso imperio vehementiorem rata. Et illa quidem nocte nihil præterquam vigilatum est in urbe.

LIBER III CAP. XXVII 303

XXVII. POSTERO die dictator, quum ante <sup>U. c. 296.</sup> lucem in forum venisset, magistrum equi-  
<sup>a. C. 456.</sup> tum dicit L. Tarquitium patriciae gentis,  
sed qui, quum stipendia pedibus propter pau-  
pertatem fecisset, bello tamen primus longe  
Romanæ juventutis habitus esset. Cum ma-  
gistro equitum in concionem venit, justi-  
tium edicit, claudi tabernas tota urbe jubet,  
vetat quemquam privatæ quidquam rei agere.  
Tum, quicumque ætate militari essent, ar-  
mati, cum cibariis in dies quinque coëtis  
vallisque duodenis, ante solis occasum Mar-  
tio in campo adeissent: quibus ætas ad mili-  
tandum gravior esset, vicino militi, dum is  
arma pararet, vallumque peteret, cibaria  
coquere jussit. Sic juventus discurrit ad val-  
lum petendum: sumfere, unde cuique proxim-  
mum fuit: prohibitus nemo est: in pigreque  
omnes ad edictum dictatoris praefto fuere.  
Inde composito agmine, non itineri magis  
apti (*y*), quam prœlio, si res ita tulisset,  
legiones ipse dictator, magister equitum suos  
equites ducit. In utroque agmine, quas tem-  
pus ipsum poscebat, adhortationes erant:  
« adderent gradum: maturato opus esse, ut

(*y*) apto Gron. Crev.

*U. c. 296.* » nocte ad hostem pervenire possent : con-  
*a. C. 456.* » sulem exercitumque Romanum obsideri :  
 » tertium diem jam clausos esse : quid quæ-  
 » que nox aut dies ferat, incertum esse :  
 » puncto saepè temporis maximarum rerum  
 » momenta verti. Adcelera signifer, sequere  
 » miles, » inter se quoque, gratificantes du-  
 cibus, clamabant. Media nocte in Algidum  
 perveniunt : &, ut sensere, se jam prope  
 hostes esse, signa constituunt.

XXVIII. IBI dictator, quantum nocte pro-  
 spici poterat, equo circumvectus, contem-  
 platusque, qui tractus castrorum, quæque  
 forma esset, tribunis militum imperavit, ut  
 sarcinas in unum conjici jubeant, militem  
 cum armis valloque redire in ordines suos.  
 Facta, quæ imperavit. Tum, quo fuerant (z)  
 ordine in via, exercitum omnem longo ag-  
 mine circumdat hostium castris; &, ubi sig-  
 num datum fit, clamorem omnes tollere ju-  
 bet : clamore sublato, ante se quemque du-  
 cere fossam, & jacere vallum. Edito impe-  
 rio, signum fecutum est : iussa miles exse-  
 quitur : clamor hostes circumsonat : superat  
 inde castra hostium, & in castra consulis  
 venit : alibi pavorem, alibi gaudium ingens

*Circum-  
vallat  
Aequos.*

(z) fuerat Gron.

facit.

## LIBER III CAP. XXVIII 308

facit. Romani, « civilem esse clamorem, at- *U. c. 296.*  
 » que auxilium adesse, » inter se gratulantes, *a. C. 456.*  
 ultro ex stationibus ac vigiliis territant hostem. Consul differendum negat : « Illo cl-  
 » more non adventum modo significari, sed  
 » rem ab suis cœptam : mirumque esse, ni  
 » jam exteriore parte castra hostium obpug-  
 » nentur. Itaque arma suos capere, & se  
 » subsequi » jubet. Nocte initum prælrium est  
 a legionibus : dictatori (*a*) clamore signifi-  
 cant, ab ea quoque parte rem in discrimine  
 esse. Jam se ad prohibenda circumdari opera  
 æqui parabant ; quum, ab interiore hoste  
 prælio coepro, ne per media sua castra fieret  
 eruptio, a munientibus ad pugnantes in-  
 trorsum versi, vacuam noctem operi dedere ;  
 pugnatumque cum consule ad lucem est.  
 Luce prima jam circumvallati ab dictatore  
 erant, & vix adversus unum exercitum pug-  
 nam sustinebant. Tum a Quintiano exercitu,  
 qui confessim a perfecto opere ad arma re-  
 diit, invaditur vallum : hic instabat nova  
 pugna ; illa (*b*) nihil remiserat prior. Tum,  
 anticipiti malo urgente, a prælio ad preces

(a) est : legionibus dictatoris &c. Crev.

(b) illa del. Gron. Crev.

*U. C. 296.**a. C. 456.**Videtos sub  
jugum mit-  
tit.*

versi; hinc dictatorem, hinc consulem orare, ne in occidione victoriam ponerent, ut inermes se inde abire sinerent. Ab consule ad dictatorem ire jussis ignominiam infensus addidit. Gracchum Clœlum ducem principesque alias vinclatos ad se adduci jubet: oppido Corbione decedi; « Sanguinis se Æquorum non egere: licere abire: sed, ut exprimatur tandem confessio, subactam domitamque esse gentem, sub jugum abituros.» Tribus hastis jugum fit, humi fixis duabus, superque eas transversa una deligata: sub hoc jugo dictator Æquos misit.

*Prædam  
distribuit.*

XXIX. CASTRIS hostium receptis, plenis omnium rerum, ( nudos enim emiserat ) prædam omnem suo tantum militi dedit: consularem exercitum ipsumque consulem increpans, « Carebis, [ inquit ] prædæ parte, miles, ex eo hoste, cui prope prædæ fuisti. » Et tu, L. Minuci, donec consularem animum incipias habere, legatus his legionibus præeris. » Ita se Minucius abdicat consulatu, jussusque ad exercitum manet. Sed adeo tum imperio meliori animus mansuete obediens erat, ut beneficii magis, quam ignominiae hic exercitus memor, & coronam

LIBER III CAP. XXIX 307

auream dictatori libram pondō decreverit,  
 & proficiscentem eum patronum salutaverit.

*U. c. 296.  
 a. C. 456.  
 Dictator  
 triumphat.*

Romæ a Q. Fabio præfecto urbis senatus  
 habitus triumphantem Quintū, quo ve-  
 niebat agmine, urbem ingredi jussit. Ducti  
 ante currum hostium duces : militaria signa  
 prælata : secutus exercitus præda onustus.  
 Epulæ instructæ dicuntur fuisse ante omnium  
 domos : epulantesque cum carmine trium-  
 phali & sollemnibus jocis, comitantium  
 modo, currum secuti sunt. Eo die L. Mami-  
 lio Tusculano, adprobantibus cunctis, civi-  
 tas data est. Confestim se dictator magistratu  
 abdicasset, ni comitia M. Volscii falsi testis  
 tenuissent : ea ne impedirent tribuni, dicta-  
 toris obstitit metus. Volscius damnatus Lanu-  
 vium in exsiliū abiit. Quintius sexto de-  
 cimo die dictatura, in sex menses accepta,  
 se abdicavit. Per eos dies consul Nautius ad  
 Eretum cum Sabinis egregie pugnat. Ad vasta-  
 tos agros ea quoque clades accessit Sabinis.  
 Minucio Fabius Quintus successor in Algi-  
 dum missus. Extremo anno agitarum de lege  
 ab tribunis est ; sed, quia duo exercitus ab-  
 erant, ne quid ferretur ad populum, Patres  
 tenuere. Plebes vicit, ut quintum eosdem

*Volscius  
 falsus tes-  
 sis damna-  
 tus.*

tribunos crearent. Lupos visos in Capitolio ferunt a canibus fugatos ; ob id prodigium lustratum Capitolium esse. Hæc eo anno gesta.

*U. c. 297.* XXX. SEQUUNTUR consules Q. Minucius,  
*a. C. 455.* C. Horatius Pulvillus. Cujus initio anni quum  
*Q. Minucio, C. Horatio Coss.* foris otium esset , domi seditiones iidem  
*Bellum cum Aequis & Sabinis.* tribuni , eadem lex faciebat : ulteriusque ven-  
 tum foret , ( adeo exarserant animis ( c ) ni,  
 velut dedita opera , nocturno impetu Æquo-  
 rum Corbione amissum præsidium nunciatum  
 esset. Senatum consules vocant , jubentur  
 subitarium scribere exercitum , atque in Al-  
 gidum ducere. Inde , posito legis certamine ,  
 nova de delectu contentio orta ( d ). Vince-  
 baturque consulare imperium tribunicio au-  
 xilio , quum alias additur terror : Sabinum  
 exercitum prædatum descendisse in agros  
 Romanos , inde ad urbem venire. Is metus  
 perpulit ( e ) , ut scribi militem tribuni sine-  
 rent ; non sine pactione tamen , ut , quoniam  
 ipsi quinquennium elusi essent , parvumque  
 id plebi præsidium foret , decem deinde tri-

( c ) animi Grön. Crev.

( d ) exorta Gron. Crev.

( e ) perculit Gron. Crev.

LIBER III CAP. XXXI 309

buni plebis crearentur. Expressit hoc necessitas Patribus : id modo excepere, ne postea eosdem tribunos juberent. Tribunicia comitia (ne id quoque post bellum, ut cetera, vanum esset) extemplo habita. Tricesimo sexto anno a primis tribunis plebis, decem creati sunt, bini ex singulis classibus : itaque cautum est, ut postea crearentur. Delectu deinde habitu, Minucius, contra Sabinos profectus, non invenit hostem. Horatius, quum jam Aequi, Corbione interfecto praesidio, Ortonam etiam cepissent, in Algido pugnat : multos mortales occidit : fugat hostem non ex Algido modo, sed a Corbione Ortonaque. Corbionem etiam diruit propter proditum praesidium.

XXXI. DEINDE M. Valerius, Sp. Virginius consules facti. Domi forisque otium fuit : annonam propter aquarum intemperiem laboratum est. De Aventino publicando lata lex est. Tribuni plebis iidem refecti (f) sequente anno, T. Romilio, C. Veturio consulibus, legem omnibus concionibus suis celebrabant. « Pudere se numeri sui nequidquam auerti, si ea res aequae suo biennio jaceret, ac toto

*U. c. 207.*

*a. C. 455.*

*U. c. 298.*

*a. C. 454.*

*M. Vale-  
rio, Sp.  
Virginio  
Coff.*

*U. c. 299.*

*a. C. 453.*

*T. Romi-  
lio, C.  
Veturio  
Coff.*

(f) refecli. Hi sequente -- celebrant Gron. Crev.

*U. c. 299.* »superiore lustro jacuisset.» Quum maxime  
*a. C. 453.* hæc agerent, trepidi nuncii ab Tusculo ve-  
 niunt, Æquos in agro Tusculano esse. Fe-  
 cit pudorem recens ejus populi meritum mo-  
 randi auxilii : ambo consules, cum exercitu  
 missi, hostem in sua sede in Algido inven-  
 niunt. Ibi pugnatum : supra septem millia  
 hostium cæsa : alii fugati : præda parta ingens.  
 Eam, propter inopiam ærarii, consules ven-  
 diderunt. Invidiæ tamen res ad exercitum  
 fuit : ea denique (*g*) tribunis materiam cri-  
 minandi ad plebem consules præbuit. Itaque

*U. c. 300.* ergo, ut magistratu abiere, Sp. Tarpeio, A.  
*a. C. 452.* Aterio consulibus, dies dicta est Romilio ab  
*Sp. Tar-*  
*peio, A.* C. Claudio Cicerone, tribuno plebis; Veturio ab L. Alieno, ædile plebis. Uterque magna  
*Aterio*  
*Coff.* Patrum indignatione damnatus, Romilius de-  
 cem millibus æris, Veturius quindecim (*h*).  
 Nec hæc priorum calamitas consulum segno-  
 res novos fecerat consules. «Et se damnari  
 » posse [ aiebant ] & plebem, & tribunos le-  
 » gem ferre non posse. » Tum, abjecta lege,  
 quæ promulgata consenserat, tribuni lenius  
 agere cum Patribus. «Finem tandem certa-

(*g*) ea denique l. eademque Crev.

(*h*) quindecim millibus Gron. Crev.

LIBER III CAP. XXXII 311

» taminum facerent. Si plebeiæ leges displi- *U. c. 300.*  
 » cerent; at illi communiter legum latores, *a. C. 452.*  
 » & ex plebe, & ex Patribus, qui utrisque  
 » utilia ferrent, quæque æquandæ libertatis  
 » essent, sinerent creari.» Rem non adsper-  
 nabantur Patres: « daturum leges neminem,  
 » nisi ex Patribus, » aiebant. Qum de legi-  
 bus conveniret, de latore tantum discreparet;  
 missi legati Athenas Sp. Postumius Albus,  
 A. Manlius, P. (i) Sulpicius Camerinus;  
 jussique inclitas leges Solonis describere, &  
 aliarum Græciæ civitatum instituta, mores,  
 iuraque noscere.

*Legati  
Athenas  
ad leges  
describen-  
das missi.*

XXXII. AB externis bellis quietus annus *U. c. 301.*  
 fuit: quietior insequens, P. Curiatio (k) & *a. C. 451.*  
 Sex. Quinctilio consulibus, perpetuo silentio *P. Curiat-  
io, s.*  
 tribunorum: quod primo legatorum, qui *Quinctilio  
Coff.*  
 Athenas ierant, legumque peregrinarum ex-  
 spectatio præbuit; dein (l) duo simul mala  
 ingentia exorta, famæ pestilentiaque, fœda  
 homini, fœda pecori. Vastati agri sunt: urbs  
 ad fiduis exhausta funeribus: multæ & claræ  
 lugubres domus. Flamen Quirinalis Ser. Cor-  
 nelius mortuus; augur C. Horatius Pulvili-

(i) *Serv. Crev.* (k) *Curatio Gron.*

(l) *deinde Gron. Crev.*

lus : in cuius locum C. Veturium eo cupidius, quia damnatus a plebe erat , augures legere. Mortuus consul Quintilius, quatuor tribuni plebis. Multiplici clade foedatus an-

*U. c. 302.*

*a. C. 450.*

*C. Mene-  
nio, P.  
Sestio  
Coff.*

nus : ab hoste otium fuit. Inde consules C. Menenius , P. Sestius Capitolinus. Neque eo anno quidquam belli externi fuit : domi motus orti. Jam redierant legati cum Atticis legibus. Eo intentius instabant tribuni , ut tandem scribendarum legum initium fieret. Placet creari decenviros sine provocatione , & ne quis eo anno alias magistratus esset. Ad miscerenturne plebeii , controversia aliquamdiu fuit : postremo concessum Patribus , modo ne lex Icilia de Aventino , aliæque sacratae leges abrogarentur.

*Decemviri  
creati.*

XXXIII. ANNO trecentesimo altero , quam condita Roma erat , iterum mutatur forma civitatis , ab consulibus ad decemviros , quemadmodum ab regibus ante ad consules venerat , translato imperio. Minus insignis , quia non diuturna , mutatio fuit ; læta enim principia magistratus ejus nimis luxuriavere : eo citius lapsa res est , repetitumque , duobus uti mandaretur consulum nomen imperiumque. Decemviri creati Ap. Claudius , T,

LIBER III CAP. XXXIII 313

Genucius, P. Sestius, L. Veturius, C. Julius, *U. c. 302.*  
*a. C. 450.*

A. Manlius, Ser. Sulpicius, P. Curiatius, T.

Rcmilius, Sp. Postumius. Claudio & Genucio, quia designati consules in eum annum fuerant, pro honore honos (*m*) redditus: & Sestio alteri consulum prioris anni, quod eam rem collega invito ad Patres retulerat. His proximi habitu legati tres (*n*), qui Athenas ierant, simul ut pro legatione tam longinqua præmio esset honos; simul peritos legum peregrinarum ad condenda nova jura usui fore credebant. Supplevere ceteri numerum. Graves quoque ætate electos novissimis suffragiis ferunt, quo minus ferociter aliorum scitis adversarentur. Regimen totius magistratus penes Appium erat favore plebis: adeoque novum sibi ingenium induerat, ut plebicolora repente omnisque auræ popularis captator evaderet, pro truci favo que inseftatore plebis. Decimo die jus populo singuli reddebant. Eo die penes præfectum juris fasces duodecim erant: collegis novem singuli accensi adparebant: & in unica concordia inter ipsos (qui consensu privatis

*U. c. 303.*  
*a. C. 449.*

*Decemvirorum  
annus I.*

(*m*) *honor* Gron. Crev.

(*n*) *legati tres habitu* Gron. Crev.

*U. c. 303.* interdum inutilis esset ) summa adversus  
*a. C. 449.* alios æquitas erat. Moderationis eorum  
<sup>Initio mo-</sup>  
<sup>derati de-</sup>  
<sup>cemviri.</sup> argumentum exemplo unius rei notasse , satis  
erit. Quum sine provocacione creati essent ,  
defosso cadavere , domi apud P. Sestium , pa-  
triciae gentis virum , invento , prolatoque in  
concionem , in re juxta manifesta atque atroci ,  
C. Julius decemvir diem Sestio dixit ; & ac-  
cusator ad populum exstitit , cuius rei judex  
legitimus erat ; decessitque jure suo , ut dem-  
tum de vi magistratus populi libertati adjiceret.

XXXIV. QUUM promptum hoc jus velut  
ex oraculo in corruptum pariter ab his summi  
infimique ferrent , tum legibus condendis  
opera dabatur : ingentique hominum exspec-  
tatione propositis decem tabulis , populum  
ad concionem advocaverunt : & , « Quod bo-  
» num , faustum , felixque reipublicæ , ipsis ,  
» liberisque eorum esset , ire , & legere le-  
» ges propositas » jussere . « Se , quantum  
» decem hominum ingenii provideri potuerit ,  
» omnibus summis infimisque jura æquasse :  
» plus pollere multorum ingenia consiliaque :  
» Versarent in animis secum unanimquamque  
» rem ; agitarent deinde sermonibus ; atque in  
» medium , quid in quaue re plus minusve

*Decem  
tabulas  
legum  
ferunt.*

» esset, conferrent. Eas leges habiturum popu- *U. c. 303.*  
 » lum Romanum, quas consensus omnium *a. C. 449.*  
 » non jussisse latas magis, quam tulisse videri  
 » posset. » Quum ad rumores hominum de  
 unoquoque legum capite edito satis correctae  
 viderentur, centuriatis comitiis decem tabu-  
 larum leges perlatæ fuit: qui nunc quoque,  
 in hoc inmenso aliarum super alias acervata-  
 rum legum cumulo, fons omnis publici pri-  
 vatique est juris. Vulgatur deinde rumor,  
 duas deesse tabulas; quibus adjectis, absolvit  
 posse velut corpus omnis Romani juris. Ea  
 exspectatio, quum dies comitiorum adpropin-  
 quaret, desiderium decemviro iterum creandi  
 fecit. Jam plebs, præterquam quod consulum  
 nomen, haud fecus quam regum, peroſa erat,  
 ne tribunicium quidem auxilium, cedentibus  
 in vicem adpellatione decemviris, quarebat.

XXXV. POSTQUAM vero comitia decem- *Iterum  
creantur  
decemviri.*  
 viris creandis in trinum nundinum indiſta  
 sunt; tanta exarsit ambitio, ut primores quo-  
 que civitatis (metu credo, ne tanti posses-  
 sio imperii, vacuo ab se relieto loco, haud  
 satis dignis pateret) prensarent homines,  
 honorem, summa ope a se (*o*) in pugnatum,

(o) ab *se* Gron. Crev.

*U. c. 303.* ab ea plebe, cum qua contenterant, suppli-  
*a. C. 449.* citer petentes. Demissa jam in discrimen dig-  
 nitas, ea ætate, iisque (*p*) honoribus actis,  
*Ap.*  
*Claudii*  
*ambitio.* stimulabat Ap. Claudium. Nescires, utrum  
 inter decemviros, an inter candidatos, nume-  
 rares: propior interdum petendo, quam ge-  
 rendo, magistratui erat. Criminari optimates,  
 extollere candidatorum levissimum quemque  
 humillimumque: ipse medius inter tribuni-  
 cios Duilios Iciliosque in foro volitare;  
 per illos se plebi venditare; donec collegæ  
 quoque, qui unice illi dediti fuerant ad id  
 tempus, conjecere in eum oculos, mirantes  
 quid sibi vellet. Adparere nihil sinceri esse;  
 « Profecto haud gratuitam in tanta superbia  
 » comitatatem fore. Nimium in ordinem se  
 » ipsum cogere, & vulgari cum privatis,  
 » non tam properantis abire magistratu, quam  
 » viam ad continuandum magistratum quæren-  
 » tis, esse. » Propalam obviam ire cupiditati  
 parum ausi, obsecundando mollire inpetum  
 adgrediuntur. Comitorum illi habendorum,  
 quando minimus natu sit, munus consensu  
 injungunt. Ars hæc erat, ne semet ipse creare  
 posset; quod præter tribunos plebis ( & id

(*p*) cisque Gron. Crev.

ipsum pessimo exemplo) nemo umquam fecisset. Ille enimvero, quod bene vertat, habiturum se comitia professus, inpedimentum pro occasione arripuit: dejectisque honore per coitionem duobus Quintiis, Capitolino & Cincinnato, & patruo suo C. Claudio, constantissimo viro in optimatum cauffa, & aliis ejusdem fastigii civibus, nequaquam splendore vitae pares decemviros creat; se in primis, quod haud fecus factum improbabant boni, quam nemo facere ausurum crediderat. Creati cum eo M. Cornelius Maluginensis, M. Sergius, L. Minucius, Q. Fabius Vibulanus, Q. Poetelius (q), T. Antonius Merenda, Cæso Duilius, Sp. Oppius Cornicen, Man. Rabuleius.

U. c. 303.

a. C. 449.

XXXVI. ILLE finis Appio alienæ personæ ferendæ fuit. Suo jam inde vivere ingenio cœpit, novosque collegas jam prius, quam inirent magistratum, in fuos mores formare.

U. c. 304.

a. C. 448.

Decemvirorum annus II.

Quotidie coibant remotis arbitris: inde impotentibus instructi consiliis, quæ secreto ab aliis coquebant, jam haud dissimulando superbiā, rari aditus, conloquentibus difficiles, ad Idus Maias rem perduxere. Idus tum

(q) *Poetilius Gron. Crev.*

*U. c. 304.* Maiæ sollemnes ineundis magistratibus erant.  
*a. C. 448.*

Initio igitur magistratus primum honoris diem denunciatione ingentis terroris insignem fecere. Nam quum ita priores decemviri servassent, ut unus fasces haberet, & hoc insigne regium in orbem, suam cujusque vicem, per omnes iret, subito omnes cum duodenis fascibus prodiere. Centum viginti lictores forum inpleverant, & fascibus secures inligatas præferebant; nec adtinuisse demi securim, quum sine provocatione creati essent, interpretabantur. Decem regum species erat; multiplicatusque terror non infimis solum, sed primoribus Patrum, ratis cædis caussam ac principium quæri; ut, si quis memorem libertatis vocem aut in senatu aut in populo misisset, statim virgæ securesque etiam ad ceterorum metum expedirentur. Nam, præterquam quod in populo nihil erat præsidii, sublata provocatione, intercessionem quoque consenu fustulerant: quum priores decemviri adpellatione collegæ corrigi redditæ ab se jura tulissent; & quædam, quæ sui judicii videri possent, ad populum rejecissent. Aliquamdiu æquatus inter omnes terror fuit: paullatim totus vertere in plebem cœpit.

*Eorum  
insolentia  
&  
tyrannis.*

LIBER III CAP. XXXVII 319

Abstinebatur a Patribus : in humiliores libi- *U. c. 304.*  
*a. C. 448.*  
dinose crudeliterque consulebatur : hominum,  
non cauſarum , toti erant ; ut apud quos  
gratia vim æqui haberet. Judicia domi con-  
flabant , pronunciabant in foro. Si quis col-  
legam adpellasset , ab eo , ad quem venerat ,  
ita discedebat (r) , ut pœniteret , non prio-  
ris decreto stetisse. Opinio etiam sine auctore  
exierat , non in præsentis modo temporis eos  
injuriam conspirasse , sed fœdus clandestinum  
inter ipsos jurejurando iustum , ne comitia  
haberent , perpetuoque decemviratu posseſ-  
sum femel obtinerent imperium.

XXXVII. CIRCUMSPECTARE tum patricio-  
rum vultus plebeii ; & inde libertatis captare  
auram , unde servitutem timendo in eum fla-  
tum rempublicam adduxerant. Primores Pa-  
trum odiſſe decemviros , odiſſe plebem : nec  
probare , quæ fierent ; & credere , haud in-  
dignis accidere : avide ruendo ad libertatem  
in servitutem elapsos (s) juvare nolle : cumu-  
lare quoque injurias , ut tædio præsentium  
confules duo tandem & status pristinus re-  
rum in desiderium veniant. Jam & procesſie-  
rat pars major anni , & duæ tabulæ legum

*Duæ tabu-  
lae priori-  
bus X. ad-  
ditæ &c.*

(r) *decedebat* Gron.      (s) *Iapſos* Crev.

*U. c. 304.* ad prioris anni decem tabulas erant adjectæ:  
*a. C. 448.* nec quidquam jam supererat, si hæ quoque  
 leges centuriatis comitiis perlatæ essent, cur  
 eo magistratu reipublicæ opus esset. Exspectabant,  
 quam mox consulibus creandis comi-  
 tia edicerentur. Id modo plebes agitabat, quo-  
 nam modo tribuniciam potestatem, munimen-  
 tum libertati, rem intermissam, repararent.  
 Quum interim mentio comitiorum nulla fie-  
 ri; & decemviri, qui primo tribunicios ho-  
 mines, quia id populare habebatur, circum-  
 se ostentaverant plebei (*t*), patriciis juveni-  
 bus sepserant latera. Eorum catervæ tribuna-  
 lia obsederant. Hi ferre, agere plebem ple-  
 bisque res; quum fortuna, qua quidquid  
 cupitum foret, potentioris esset. Et jam ne-  
 tergo quidem abstinebatur: virgis cædi, alii  
 securi subjici; &, ne gratuita crudelitas esset,  
 bonorum donatio sequi domini supplicium.  
 Hac mercede juventus nobilis corrupta non  
 modo non ire obviā injuriā, sed propalam  
 licentiam suam malle, quam omnium liber-  
 tatem.

*U. c. 305.*

*a. C. 447.*

*Decemvi-  
rorum an-  
nus II.*

XXXVIII. Idus Maiæ venere. Nullis sub-  
 rogatis magistratibus, privati pro decemviris,  
 neque animis ad imperium inhibendum inmi-

(*t*) plebi Gron. Crev.

nutis,

## LIBER III CAP. XXXVIII 321

nutis, neque ad speciem honoris insignibus, *U. c. 305.*  
 prodeunt. Id vero regnum haud dubie videri. *a. C. 447.*  
 Deploratur in perpetuum libertas; nec vin-  
 dex quisquam exsistit, aut futurus videtur:  
 nec ipsi solum desponderant animos, sed con-  
 temni cœpti erant a finitimis populis; impe-  
 riumque ibi esse, ubi non esset libertas, in-  
 dignabantur. Sabini magna manu incurso-  
 rum in agrum Romanum fecere: lateque po-  
 pulati, quum hominum atque pecudum inulti  
 prædas egissent, recepto ad Eretum, quod  
 passim vagatum erat, agmine, castra locant,  
 spem in discordia Romana ponentes; eam in-  
 pedimentum delectui fore. Non nuncii solum,  
 sed per urbem agrestium fuga trepidationem  
 injecit. Decemviri consultant, quid opus  
 factio fit. Destitutis inter Patrum & plebis  
 odia addidit (*u*) terrorem insuper alium for-  
 tuna. *Æqui* alia ex parte castra in Alrido  
 locant: depopulatumque inde excursionibus  
 Tusculanum agrum legati ab Tusculo, præ-  
 fidium orantes, munciant. Is pavor perpulit  
 (*x*) decemviros, ut senatum, simul duobus  
 circumstantibus urbem bellis, consulerent,

(*u*) addit Gron. Crev.

(*x*) perculit Gron. Crev.

Tom. I.

X.

*Sabini ag-  
rum Rom.  
populan-  
tur.*

*Æqui Tus-  
culanum.*

*U. c. 305.* Citari jubent in curiam Patres , haud ignari,  
*a. C. 447.* quanta invidiae inmineret tempestas : omnes  
 vastati agri periculorumque imminentium caus-  
 fas in se congesturos : temptationemque eam  
 fore abolendi sibi magistratus , ni consensu  
 resisterent , imperioque inhibendo acriter in  
 paucos præferocis animi conatus aliorum  
 comprimerent. Postquam audita vox in foro  
 est præconis , Patres in curiam ad decemviro  
 Senatum  
 vocant de-  
 cemyiri.  
 vocantis ; velut nova res , quia intermiserant  
 jamdiu morem consulendi senatus , mirabun-  
 dam plebem convertit , « Quidnam incidisset ,  
 » cur ex tanto intervallo rem desuetam usur-  
 » parent. Hostibus belloque gratiam haben-  
 » dam , quod solitum quidquam liberæ civi-  
 » tatis fieret. » Circumspectare omnibus fori  
 partibus senatorem , raroque usquam nosci-  
 tare : curiam inde ac solitudinem circa decem-  
 viros intueri ; quum & ipsi invisum consensu  
 (y) imperium , & plebs , quia privatis jus  
 non esset vocandi senatum , non convenire  
 Patres interpretarentur : « Jam caput fieri  
 » libertatem repetentium , si se plebs comitem  
 » senatui det ; & , quemadmodum Patres vo-  
 » cati non coëant in senatum , sic plebs abnuat

(y) *consensu invisum* Gron. Crev.

LIBER III CAP. XXXIX 323

» delectum » Hæc fremunt (*z*) plebes. Patrum haud fere quisquam in foro, in urbe rari erant : indignitate rerum cesserant in agros : suarumque rerum erant, amissa publica, tantum ab injuria se abesse rati, quantum cœtu a (*a*) congressuque inpotentium minorum se amovissent. Postquam citati non conveniebant, dimissi circa domos adparitores, simul ad pignora capienda, sciscitandumque, num consulto detrectarent, referunt, senatum in agris esse. Lætius id decemviris accidit, quam si præsentes detrectare imperium referrent. Jubent adciri omnes, senatumque in diem posterum edicunt; qui aliquanto spe ipsorum frequentior convenit: quo facto proditam a Patribus plebs libertatem rata, quod iis, qui jam magistratu abiissent, privatisque, si vis abesset, tamquam jure cogentibus, senatus paruisse.

XXXIX. SED magis obedienter ventum in curiam est (*b*), quam obnoxie dictas sententias accepimus. L. Valerium Potitum, proditum memoriae est, post relationem Ap.

*Asperæ  
sententiaæ  
in decem-  
viros.*

(*z*) fremebat Gron. Crev.

(*a*) e cœtu Gron. Crev.

(*b*) est del. Gron. Crev.

B. c. 305. Claudii , priusquam ordine sententiae roga-  
a. C. 447. rentur , postulando ut de republica liceret  
 dicere , prohibentibus minaciter decemviris ,  
 proditurum se ad plebem denunciantem , tu-  
 multum excivisse . Nec minus ferociter M. Ho-  
 ratium Barbatum isle in certamen , « Decem  
 » Tarquinios » adpellantem , admonentemque ,  
 « Valeriis & Horatiis ducibus pulsos reges .  
 » Nec nominis homines tum pertæsum esse ;  
 » quippe quo Jovem adpellari fas sit ; quo  
 » Romulum conditorem urbis , deincepsque  
 » reges adpellatos ; quod facris etiam , ut  
 » sollempne , retentum sit . Superbiam violen-  
 » tiamque tum perosos regis : quæ si in rege  
 » tum eodem , aut in filio regis , ferenda non  
 » fuerint , quem laturum in tot privatis ? Vi-  
 » derent , ne , vetando in curia libere homines  
 » loqui , extra curiam etiam moverent vocem .  
 » Neque se videre , qui sibi minus privato  
 » ad concionem populum vocare , quam illis  
 » senatum cogere , liceat . Ubi vellent , expe-  
 » rirentur , quanto ferocior dolor libertate  
 » sua vindicanda , quam cupiditas injusta do-  
 » minatione esset (c) . De bello Sabino eos

(c) quanto ferocior dolor in libertate sua vin-  
 dicanda , quam cupiditas in injusta dominatione  
 retinenda esset . Gron. Crev.

LIBER III CAP. XL 325

„ referre; tamquam majus ullum populo Ro- U.c. 305.  
a. C. 447.  
„ mano bellum sit, quam cum iis, qui, le-  
„ gum ferendarum caussa creati, nihil juris  
„ in civitate reliquerint; qui comitia, qui  
„ annuos magistratus, qui vicissitudinem inn-  
„ peritandi (quod unum exequandae sit liber-  
„ tatis) sustulerint; qui privati fasces & re-  
„ gium imperium habeant. Fuisse, regibus  
„ exactis, patricios magistratus creatos (*d*);  
„ postea, post secessionem plebis, plebeios.  
„ Cujus illi partis essent, rogitare? Popula-  
„ res? quid enim eos per populum egisse?  
„ Optimates? qui anno jam prope senatum  
„ non habuerint; tunc ita habeant, ut de re-  
„ publica loqui prohibeant? Ne nimium in  
„ metu alieno spei ponerent; graviora, quæ  
„ patientur, videri jam hominibus, quam  
„ quæ metuant.,,

XL. HÆC vociferante Horatio, quum de-  
cemviri nec iræ nec ignoscendi modum re-  
perirent, nec, quo evasura res esset, cerne-  
rent; C. Claudi, qui patruus Appii decem-  
viri erat, oratio fuit precibus, quam jurgio,  
similis, orantis per sui fratris parentisque

(d) patricios magistratus : creatos postea &c.  
Crev.

*U. c. 305.* ejus manes ; « Ut civilis potius societatis , in  
*a. C. 447.* „ qua natus esset , quam foederis , nefarie isti  
„ cum collegis , meminisset : multo id magis se  
„ illius caussa orare , quam reipublicae . Quippe  
„ rempublicam , si a volentibus nequeat , ab in-  
„ vitis jus expetituram . Sed ex magno certamine  
„ magnas excitari ferme iras : earum eventum  
„ se horrere . „ Quum aliud , præterquam de  
quo retulissent , decemviri dicere prohibe-  
rent , Clodium interpellandi verecundia fuit .  
Sententiam igitur peregit , nullum placere  
senatusconsultum fieri . Omnesque ita acci-  
piebant , privatos eos a Claudio judicatos :  
multique ex consularibus verbo ad sensi sunt .  
Alia sententia , asperior in speciem , vim  
minorem aliquanto habuit , quæ patricios  
coire ad prodendum inter regem jubebat : cen-  
fendo enim , quoscumque magistratus esse ,  
qui senatum haberent , judicabat ; quos pri-  
vatos fecerat auctor nullius senatusconsulti  
faciendi . Ita labante jam caussa decenviro-

*L. Cornel.* L. Cornelius Maluginensis , M. Cornelii  
*decemvi-ros tueatur.* decemviri frater , quem ex consularibus ad  
ultimum dicendi locum consulto servatus  
esset , simulando curam belli , fratrem colle-  
gasque ejus tuebatur : « Quonam fato inci-

» diffet , mirari se [dictitans] ut decemviros , *U. c. 305.*  
» qui decemviratum petissent , aut socii , aut *a. C. 447.*  
» hi maxime obpugnarent ? aut quid ita ,  
» quum per tot mensis vacua civitate nemo ,  
» justine magistratus summæ rerum præessent ,  
» controversiam fecerit ; nunc demum , quum  
» hostes prope ad portas sint , civiles discor-  
» dias ferant : nisi quod in turbido minus  
» perspicuum fore putent , quid agatur ? Ce-  
» terum neminem , majore cura occupatis  
» animis , verum esse , præjudicium rei tantæ  
» adferre . Sibi placere , de eo , quod Valerius  
» Horatiusque ante Idus Maias decemviros  
» abisse magistratu insimulent , bellis , quæ  
» inmineant , perfectis , republica in tranquil-  
» lum redacta , senatu disceptante , agi : &  
» jam nunc ita se parare Appium Claudium ,  
» ut comitorum , quæ decemviris creandis  
» decemvir ipse habuerit , sciat sibi rationem  
» reddendam esse , utrum in unum annum  
» creati sint , an donec leges , quæ deessent ,  
» perferrentur . In præsentia omnia præter  
» bellum omitti placere : cuius si falso famam  
» vulgatam , vanaque non nuncios solum , sed  
» Tusculanorum etiam legatos , aduluisse pu-  
» tent ; speculatores mittendos censere , qui

*V. c. 305.* "certius explorata referant. Sin fides & numerus. *C. 447.*" ciis & legatis habeatur, delectum primo quoque tempore haberi; decemviros, quo cuique eorum videatur, exercitus ducere: "nec rem aliam præverti."

*Vincunt in senatu decemviri.* XLI. In hanc sententiam ut discederetur, juniores Patrum evincebant. Ferociores iterum coorti Valerius Horatiusque vociferari, "Ut de republica liceret dicere: dicturos ad populum, si in senatu per factionem non liceat. Neque enim sibi privatos, aut in curia, aut in concione, posse obstare; neque se imaginariis fascibus eorum cessus ros esse." Tum Appius, jam prope esseratus, ut, ni violentiae eorum pari resistenteretur audacia, viatum imperium esset, "Non erit melius, [ inquit ] nisi de quo consulimus, vocem misisse: " & ad Valerium, negantem se privato reticere, licetorem accedere jussit. Jam Quiritium fidem implorante Valerio a curiae limine, L. Cornelius complexus Appium, non cui simulabat consulendo, diremit certamen; factaque per Cornelium Valerio dicendi gratia, quæ vellet. Quum libertas non ultra vocem excessisset, decemviri propositum tenuere. Consulares quoque

## LIBER III .CAP. LXI 329

ac seniores ab residuo tribuniciae potestatis *U. c. 305.*  
odio , cuius desiderium plebi multo acrius , *a. C. 447.*  
quam consularis imperii , rebantur esse , prope  
malebant , postmodo (e) ipsos decemviro  
voluntate abire magistratu , quam invidia  
eorum exsurgere rursus plebem . “ Si leniter  
” ducta res sine populari strepitu ad consules  
” redisset , aut bellis interpositis , aut mode-  
” ratione consulum in imperiis exercendis ,  
” posse in oblivionem tribunorum plebem  
” adduci . ” Silentio Patrum edicitur delectum  
juniores , quum sine provocatione imperium  
effet , ad nomina respondent : legionibus scrip-  
tis , inter se decemviri comparabant , quos  
ire ad bellum , quos praefesse exercitibus opor-  
teret . Principes inter decemviro erant Q.  
Fabius & Ap. Claudius . Bellum domi majus ,  
quam foris , adparebat . Appii violentiam ap-  
tiorem rati ad comprimentos urbanos motus :  
in Fabio minus in bono constans , quam  
navum (f) in malitia ingenium esse . Hunc  
enim virum , egregium olim domi militiaque ,  
decemviratus collegaque ita mutaverant , ut  
Appii , quam sui , similis mallet esse : huic

*Delectum  
habent.*

(e) postmodum Gron. Crev.

(f) gnavum Gron. Crev.

U. c. 305. bellum in Sabinis , M'. Rabuleio & Q. Pœ-  
a. C. 447. telio (g) additis collegis , mandatum . M.  
 Cornelius in Algidum missus cum L. Minu-  
 cio, & T. Antonio, & C. Duilio, & M. Sergio:  
 Sp. Oppium Ap. Claudio adjutorem ad ur-  
 bem tuendam , æquo omnium decemvirorum  
 imperio , decernunt.

*Decemviri  
 male rem  
 gerunt.*

XLII. NIHIL militiæ , quam domi , me-  
 lius respublica administrata est. Illa modo in  
 ducibus culpa , quod , ut odio essent civibus ,  
 fecerant : alia omnis penes milites noxa erat ;  
 qui , ne quid duetu atque auspicio decemvi-  
 rorum prospere usquam gereretur , vinci se  
 per suum atque illorum dedecus patiebantur.  
 Fusi & ab Sabinis ad Eretum , & in Algidio  
 ab Æquis , exercitus erant. Ab Ereto per  
 silentium noctis profugi , proprius urbem ,  
 inter Fidenas Crustumeriamque , loco edito  
 castra communierant. Persecutis hostibus nus-  
 quam se æquo certamine committentes ,  
 natura loci ac vallo , non virtute aut armis ,  
 tutabantur. Majus flagitium in Algidio , major  
 etiam clades accepta : castra quoque amissa  
 erant ; exutusque omnibus utensilibus miles ,  
 Tusculum se , fide misericordiaque victurus

(g) *Pætilio Gron. Crev.*

hospitum, quæ tamen (*h*) non fecellerunt, *U. c. 305.*  
*a. C. 447.*  
 contulerat. Romam tanti erant (*i*) terrores  
 adlati, ut, posito jam decemvirali odio, Pa-  
 tres vigilias in urbe habendas censerent :  
 omnes, qui per ætatem arma ferre possent,  
 custodire mœnia, ac pro portis stationes  
 agere juberent : arma Tusculum ad supple-  
 mentum decernerent, decemviroisque, ab  
 arce Tusculi degressos, in castris militem  
 habere : castra alia a Fidenis in Sabinum  
 agrum transferri : belloque ultiro inferendo  
 deterrei hostes a consilio urbis obpugnandæ.

XLIII. AD clades ab hostibus acceptas duo *L. Siccii*  
*mors.*  
 nefanda facinora decemviri belli domique  
 adjiciunt. L. Siccium in Sabinis, per invidiam  
 decemviralem, tribunorum creandorum feces-  
 sionisque mentiones ad vulgus militum ser-  
 monibus occultis ferentem, prospeculatum  
 ad locum castris capiendum mittunt : datur  
 negotium militibus, quos miserant expeditio-  
 nis ejus comites, ut eum opportuno adorti-  
 loco interficerent. Haud inultum interfecere :  
 nam circa repugnantem aliquot insidatores  
 cecidere, quum ipse se prævalidus, pari vi-

(*h*) *qui tum* Gron. Crev.

(*i*) *erant del.* Gron. Crev.

*U. c. 305.* ribus animo, circumventus tutaretur. *Nun-*  
*a. C. 447.* *ciant in castra ceteri, præcipitatum in insi-*  
*dias esse : Siccum egregie pugnantem, mi-*  
*litesque quosdam cum eo amissos. Primo fi-*  
*des nunciantibus fuit. Profecta deinde cohors*  
*ad sepeliendos, qui ceciderant, decemviro-*  
*rum permisso, postquam nullum spoliatum*  
*ibi corpus, Siccumque in medio jacentem*  
*armatumque, omnibus in eum versis corpo-*  
*ribus, videre, hostium neque corpus ullum,*  
*nec vestigia abeuntium, profecto ab suis*  
*interfectum memorantes, retulere corpus.*  
*Invidiaeque plena castra erant, & Romam*  
*ferri protinus Siccum placebat, ni decem-*  
*viri funus militare ei publica impensa facere*  
*maturassent. Sepultus ingenti militum mœsti-*  
*tia, pessima decemvirorum in vulgus fama*  
*est.*

*Ap. Clau-*  
*đii libido.*

XLIV. SEQUITUR aliud in urbe nefas, ab libidine ortum, haud minus fœdo eventu, quam quod per stuprum cædemque Lucretiæ urbe regnoque Tarquinios expulerat : ut non finis solum idem decemviris, qui regibus, sed caussa etiam eadem imperii amittendi esset. Ap. Claudium virginis plebeiæ stuprandæ libido cepit. Pater virginis L. Virginius

LIBER III CAP. XLIV 333

honestum ordinem in Algido ducebat , vir <sup>U. c. 305.</sup>  
exempli recti domi militiaeque. Perinde uxor <sup>a. C. 447.</sup>  
instituta fuerat , liberique instituebantur.  
Desponderat filiam L. Icilio tribunicio , viro  
acri , & pro caufsa plebis expertae virtutis.  
Hanc virginem adultam , forma excellentem ,  
Appius , amore ardens , pretio ac spe perl-  
cere adortus , postquam omnia pudore septa  
animadverterat , ad crudelem superbamque  
vim animum convertit . M. Claudio clienti  
negotium dedit , ut virginem in servitutem  
adsereret , neque cederet secundum liberta-  
tem postulantibus vindicias : quod pater  
puellæ abefset , locum injuriæ esse ratus.  
Virgini , venienti in forum , (ibi namque in  
tabernis literarum ludi erant ) minister de-  
cemviri libidinis manum injectit ; serva sua  
natam (servamque adpellans) esse : sequique  
se jubebat ; cunctantem vi abstracturum. Pa-  
vida puella stupente , ad clamorem nutricis ,  
fidem Quiritium inplorantis , fit concursus.  
Virginii patris sponsaque Icili popolare no-  
men celebratur : notos gratia eorum , turbam  
indignitas rei virgini conciliat. Jam a vi tuta  
erat ; quum adsertor , « Nihil opus esse mul-  
» titudine concitata [ ait : ] se jure graffari ,

*U. c. 305.* „non vi.“ Vocat puellam in jus. Auctōribus,  
*a. C. 447.* qui aderant, ut sequeretur, ad tribunal Appii  
 per ventum est. Notam judici fabulam petitor, per-  
 agit; „Puellam, domi suæ natam, furtoque  
 „inde in domum Virginii translatam, subpo-  
 „sitam ei (k) esse. Id se indicio compertum  
 „adferre; probaturumque, vel ipso Virginio  
 „judice, ad quem major pars injuriæ ejus  
 „pertineat. Interim dominum sequi ancillam,  
 „æquum esse. „Advocati pueræ, quum  
 Virginium reipublicæ caussa dixissent abesse,  
 biduo adfuturum, si nunciatum ei sit, ini-  
 quum esse, absentem de liberis dimicare,  
 postulant, ut rem integrum in patris adven-  
 tum differat; lege ab ipso lata vindicias det  
 secundum libertatem; neu patiatur, virginem  
 adultam famæ prius, quam libertatis, pericu-  
 lum adire.

XLV. APPIAS decreto præfatus, „Quam  
 libertati faverit, eam ipsam legem declarare  
 quam Virginii amici postulationi suæ præ-  
 tendant. Ceterum ita in ea firmum libertati  
 fore præsidium, si nec cauſſis, nec personis  
 variet. In his enim, quæ adſerantur in liber-

(k) ei del. Gron. Crev.

LIBER III CAP. XLV 335

„tatem , quia quivis lege agere possit , id *U. c. 305.*  
„juris esse : in ea , quæ in patris manu sit , *a. c. 447.*  
„neminem esse alium , cui dominus posse-  
„fione cedat. Placere itaque patrem arcessi ;  
„interea juris sui iacturam adsertorem non  
„facere , quin ducat puellam fistendamque in  
„adventum ejus , qui pater dicatur , promit-  
„tat . „ Adversus injuriam decreti quum multi  
magis fremerent , quam quisquam unus recu-  
fare auderet ; P. Numitorius , puellæ avunc-  
ulus , & sponsus Icilius interveniunt : data-  
que inter turbam via , quum multitudo Icili  
maxime interventu resisti posse Appio crede-  
ret , lictor « decresse » ait : vociferantemque  
Icilius submovet. Placidum quoque ingenium  
tam atrox injuria accendisset. “ Ferro hinc  
„tibi submovendus sum , Appi , [ inquit ]  
„ut tacitum feras , quod celari vis. Virginem  
„ego hanc sum ducturus , nuptam pudicam-  
„que habiturus. Proinde omnes collegarun  
„quoque lietores convoca , expediri virgas  
„& secures jube : non manebit extra domum  
„patris sponsa Icili. Non , si tribunicium  
„auxilium & provocationem plebi Romanæ,  
„duas arces libertatis tuendæ , ademistis ,  
„ideo in liberos quoque nostros conjugesque

*Icilius cum  
Appio con-  
tentio.*

*U. c. 305.* „ regnum vestræ libidini datum est. Sævite  
*a. C. 447.* „ in tergum & in cervices nostras : pudicitia  
 „ saltem in tuto sit. Huic si vis adferetur,  
 „ ego præsentium Quiritium pro sponsa, Vir-  
 „ ginus militum pro unica filia , omnes Deo-  
 „ rum hominumque implorabimus fidem : ne-  
 „ que tu istud umquam decretum sine cæde  
 „ nostra referes. Postulo , Appi , etiam atque  
 „ etiam consideres , quo progrediare. Virgi-  
 „ nius viderit , de filia , ubi venerit , quid  
 „ agat. Hoc tantum sciat , sibi , si hujus vin-  
 „ diciis cesserit , conditionem filiæ quæren-  
 „ dam esse. Me, vindicantem sponsam in liber-  
 „ tam , vita citius deseret , quam fides. „

*Appii  
responsum.* XLVI. CONCITATA multitudo erat , certa-  
 menque instare videbatur. Lictores Icilium  
 circumsteterant : nec ultra minas tamen  
 processum est , quum Appius , “ Non Virgi-  
 „ niam defendi ab Icilio , sed inquietum ho-  
 „ minem , & tribunatum etiam nunc spiran-  
 „ tem , locum seditionis quærere [ diceret ; ]  
 „ non præbiturum se illi eo die materiam :  
 „ sed ut jam sciret , non id petulantiae suæ,  
 „ sed Virginio absenti & patrio nomini &  
 „ libertati , datum , jus eo die se non dictu-  
 „ rum , neque decretum interpositurum : a

„ M. Clau-

LIBER III CAP. XLVI 337

„ M. Claudio petiturum , ut decederet jure *U. c. 305<sup>o</sup>*  
„ suo, vindicarique puellam in posterum diem *a. C. 447<sup>o</sup>*  
„ pateretur. Quod nisi pater postero die ad-  
„ suisset , denunciare se Icilio similibusque  
„ Iciliis , neque legi suæ latorem , neque de-  
„ cemviro constantiam defore : nec se uti-  
„ que collegarum lictores convocaturum ad  
„ coercendos seditionis autores : contentum  
„ se suis lictoribus fore. „ Quum dilatum  
tempus injuriaæ esset, secessissentque advocati  
puellæ ; placuit omnium primum , fratrem  
Icilius filiumque Numitorii , in pigros juvenes,  
pergere inde recta ad portam ; & , quantum  
adcelerari posset , Virginium ad circi  
In eo verti puellæ salutem , si postero die  
vindex injuriaæ ad tempus praesto esset. Jussi  
pergunt , citatisque equis nuncium ad patrem  
preferunt. Quum instaret adsertor puellæ  
ut vindicaret , sponsoresque daret ; atque id  
ipsum agi diceret Icilius , sedulo tempus terens,  
dum præciperen iter nuncii missi in castra ;  
manus tollere undique multitudo , & se quis-  
que paratum ad spondendum Icilio ostendere.  
Atque ille lacrimabundus , “ Gratum est ,  
[ inquit ; ] „ craftina die vestra opera utar :  
„ sponsorum nunc satis est. „ Ita vindicatu-

*Tom. I.*

X

*U. c. 305.* Virginia, spondentibus propinquis. Appius,  
*a. C. 447.* paullisper moratus, ne ejus rei caussa sedisse  
 videretur, postquam, omisis rebus aliis præ  
 cura unius, nemo adibat, domum se recepit;  
 collegisque in castra scribit, “ Ne Virginio  
 „ commeatum dent, atque etiam in custodia  
 „ habeant. „ Inprobum consilium serum, ut  
 debuit, fuit: & jam commeatu sumto pro-  
 fectus Virginius prima vigilia erat, quum  
 postero die mane de retinendo eo nequid-  
 quam literæ redduntur.

*Virginius  
 pro filia  
 cum Appio  
 contendit.* XLVII. At in urbe prima luce, quum ci-  
 vitas in foro exspectatione erecta staret,  
 Virginius sordidatus filiam suam obsoleta  
 veste, comitantibus aliquot matronis, cum  
 ingenti advocatione in forum deducit. Cir-  
 cumire ibi & prensare homines coepit; &  
 non orare solum precariam opem, sed pro  
 debita petere: “ Se pro liberis eorum ac con-  
 „ jugibus quotidie in acie stare: nec alium  
 „ virum esse, cuius strenue ac ferociter facta  
 „ in bello plura memorari possent. Quid pro-  
 „ desse, si, incolumi urbe, quæ, capta,  
 „ ultima timeantur, liberis suis sint patienda? „  
 Hæc prope concionabundus circumibat ho-  
 mines. Similia his ab Icilio jaetabantur. Co-

LIBER III CAP. XLVII 339

mitatus muliebris plus tacito fletu , quam *U. c. 305;*  
ulla vox , movebat. Adversus quæ omnia *a. C. 447.*  
obstinato animo Appius ( tanta vis amentiæ  
verius , quam amoris , mentem turbaverat )  
in tribunal escendit ( 1 ) : & , ultiro querente  
pauca petitore , “ quod jus fibi pridie per  
” ambitionem dictum non esset ; „ priusquam  
aut ille postulatum perageret , aut Virginio  
respondendi daretur locus , Appius interfatur.  
Quem decreto sermonem prætenderit , forsitan  
aliquem verum autores antiqui tradiderint.  
Quia nusquam ullum in tanta fœditate de-  
creti verisimilem invenio ; id , quod constat ,  
nudum videtur proponendum , decresse vin-  
dicias secundum servitutem. Primo stupor  
omnes admiratione rei tam atrocis defixit :  
silentium inde aliquamdiu tenuit. Dein ( m )  
quum M. Claudius , circumstantibus matro-  
nis , iret ad prehendendam virginem , lamen-  
tabilisque eum mulierum comploratio exce-  
pisset ; Virginius , intentans in Appium ma-  
nus , “ Icilio [ inquit ] Appi , non tibi , filiam  
” despondi : & ad nuptias , non ad stuprum ,  
” educavi. Placet pecudum ferarumque ritu

(1) ascēdit Gron. Crev.

(m) Deinde Gron. Crev.

*U. c. 305. a. C. 447.* » promiscue in concubitus ruere ? Passurine  
,, hæc isti sint , nescio : non spero esse passu-  
,, ros illos , qui arma habent. » Quum repel-  
leretur adsertor virginis a globo mulierum  
circumstantiumque advocatorum , silentium  
factum per præconem.

XLVIII. DECEMVIR , alienatus ( n ) ad libi-  
dinem animo , negat , « Hesterno tantum con-  
,, vicio Icili violentiaque Virginii , cuius  
,, testem populum Romanum habeat , sed cer-  
,, tis quoque indiciis compertum se habere ,  
,, nocte tota coetus in urbe factos esse ad mo-  
,, vendam seditionem. Itaque se , haud inscius  
,, ejus dimicationis , cum armatis descendisse ;  
,, non ut quemquam quietum violaret , sed  
,, ut turbantes civitatis otium pro magestate  
,, imperii coërceret. Proinde quiesce erit me-  
,, lius. I , [ inquit ] licitor , submove turbam ;  
,, & da viam domino ad prehendendum man-  
,, cipium. » Quum hæc intonuisse plenus  
iræ , multitudo ipsa se sua sponte dimovit ,  
desertaque præda injuriæ puella stabat. Tum  
Virginius , ubi nihil usquam auxilii vidit ,  
» Quæso , [ inquit ] Appi , primum ignosce  
,, patrio dolori , si quid inclemensius in te

( n ) alienato Græc. Crev.

LIBER III CAP. XLVIII 341

„ sum invectus : deinde finas hic coram vir- *U. c. 305.*  
„ gine nutricem percontari , quid hoc rei sit; *a. C. 447.*  
„ ut , si falso pater dictus sum , æquiore hinc  
„ animo discedam . „ Data venia , seducit fi-  
liam ac nutricem prope Cloacinae ad taber-  
nas , quibus nunc Novis est nomen : atque  
ibi ab Ianio cultro arrepto , “ Hoc te uno ,  
„ quo possum [ ait ] modo , filia , in libertatem  
„ vindico . „ Pectus deinde puellæ transfigit ;  
respectansque ad tribunal , “ Te , [ inquit ]  
„ Appi , tuumque caput sanguine hoc conse-  
„ cro . „ Clamore ad tam atrox facinus  
orto excitus Appius , comprehendi Virginium  
jubet . Ille ferro , quacumque ibat , viam fa-  
cere : donec , multitudine etiam prosequen-  
tium (o) tuente , ad portam perrexit . Icilius  
Numitoriusque exsanguis corpus sublatum  
ostentant populo : scelus Appii , puellæ in-  
felicem formam , necessitatem patris deplo-  
rant . Sequentes clamitant matronæ , “ Eamne  
„ liberorum procreandorum conditionem ? ea  
„ pudicitiae præmia esse ? „ ceteraque , quæ  
in tali re muliebris dolor , quo est mœstior  
imbecillo animo , eo miserabilia magis que-  
rentibus subjicit . Virorum & maxime Icilli

*Virginius  
filiam  
occidit.*

(o) prosequentium juvenum Crev.

*U. c. 305.* vox tota , tribuniciæ potestatis ac provocatō  
*a. C. 447.* tionis ad populum erēptæ , publicarumque indignationum , erat.

*Orta inde corsamina.* X L I X . CONCITATUR multitudo partim atrocitate sceleris , partim spe per occasiōnem repetendæ libertatis . Appius nunc vocari Iciliū , nunc retrahantem ( p ) arripi ; postremo , quum locus adeundi adparitoribus non daretur , ipse , cum agmine patriciorum juvenum per turbam vadens , in vincula duci jubet . Jam circa Iciliū non solum multitudo , sed duces quoque multitudinis erant L. Valerius & M. Horatius ; qui , repulso lictore , si jure ageret , vindicare se a privato Iciliū aiebant ; si vim adferre conaretur , ibi quoque se haud inparem fore . Hinc atrox rixa oritur . Valerium Horatiumque lictor decemviri invadit . Franguntur a multitudine fasces . In concionem Appius adscendit . Sequuntur Horatius Valeriusque : eos concio audit : decemviro obstrepitur . Jam pro imperio Valerius discedere a privato lictores jubebat : quum , fractis animis , Appius , vietæ metuens , in domum se propinquam foro , insciis adversariis , capite obvoluto , recepit .

*Appius pulsus foro.*

( p ) detrahantem Gron,

Sp. Oppius, ut auxilio collegæ esset, in forum *U. c. 305.*  
 ex altera parte intrupit: videt imperium vi *a. C. 447.*  
 victum. Agitatus (*q*) deinde consiliis, atque  
 ex omni parte adfentiendo multis auctoribus  
 trepidus, senatum postremo vocari jussit.  
 Ea res, quod magnæ parti Patrum displicere  
 aëta decemvirorum videbantur, spe per sena-  
 tum finienda potestatis ejus multitudinem  
 sedavit. Senatus nec plebem irritandam cen-  
 suit; & multo magis providendum, ne quid  
 Virginii adventus in exercitu motus faceret.

L. ITAQUE missi juniores Patrum in castra, *Motus in  
 castris.*  
 quæ tum in monte Vecilio erant, nunciant  
 decemviris, «ut omni ope ab (*r*) seditione  
 milites contineant.» Ubi Virginius majo-  
 rem, quam reliquerat in urbe, motum exci-  
 vit. Nam, præterquam quod agmine prope  
 quadringtonitorum hominum veniens, qui ab  
 urbe indignitate rei accensi comites ei se  
 dederant, conspectus est; strictum etiam te-  
 lum, respersusque ipse cruore, tota in se  
 castra convertit: & togæ, multifariam in  
 castris visæ, majoris aliquanto, quam erat,  
 speciem urbanæ multitudinis fecerant. Quæ-

(*q*) *Agitatis* Gron. Crev.

(*r*) *a* Gron. Crev.

*V. c. 305.* rentibus, « quid rei esset, » flens diu vocem  
*a. C. 447.* non misit: tandem, ut jam ex trepidatione concurrentium turba constitit, ac silentium fuit, ordine cuncta, ut gesta erant, exposuit. Supinas deinde tendens manus, commilitones adpellans, orabat, « Ne, quod scelus Ap. Claudii esset, sibi adtribuerent: neu se, » ut parricidam liberum, aversarentur. Sibi » vitam filiae sua cariorem fuisse, si liberae » ac pudicæ vivere licitum fuisset. Quum, » velut servam, ad stuprum rapi videret, » morte amitti melius ratum, quam contumeliam liberos, misericordia se in speciem crudelitatis lapsum. Nec se superstitem filiae futurum fuisse, nisi spem ulciscendæ mortis ejus in auxilio commilitonum habuisset. Illis quoque enim filias, forores, conjugesque esse: nec cum filia sua libidinem Ap. Claudii extinctam esse; sed, quo inpunitor sit, eo effrenatiorem fore. Aliena calamitate documentum datum illis cayendæ similis injuriæ. Quod ad se adtinet, uxorem sibi fato ereptam: filiam, quia non ultra pudica victura fuerit, miseram, sed honestam (s), mortem obcubuisse.

(s) *miseræ sed honestæ morte Gron. Crev.*

» Non esse jam Appii libidini locum in domo *U. c. 363;*  
 » sua. Ab alia violentia ejus eodem se animo *a. C. 447.*  
 » suum corpus vindicaturum, quo vindicaverit  
 » filiae. Ceteri sibi ac liberis suis consulerent.»  
 Hæc Virginio vociferanti subclamabat mul-  
 titudo , « nec illius dolori , nec suæ libertati  
 » se defuturos. » Et inmixti turbæ militum  
 togati , quum eadem illa querendo docen-  
 doque , quanto visa , quam audita , indigniora  
 potuerint videri , simul profligatam jam rem  
 nunciando Romæ esse; insecuraque (*t*) , qui  
 Appium prope intererunt in exsilio abisse  
 dicerent , perpulerunt , ut <sup>ad arma</sup> concla-  
 maretur , vellerentque signa , & Romam pro-  
 ficiserentur. Decemviri simul his , quæ vi-  
 debant , simul his (*u*) , quæ acta Romæ au-  
 dierant , perturbati , alias in aliam partem  
 castrorum , ad sedandos motus discurrunt:  
 & leniter agentibus responsum non redditur:  
 imperium si quis inhiberet , « & viros &  
 » armatos se esse , » respondetur. Eunt agmi-  
 ne ad urbem , & Aventinum insidunt ; ut  
 quisque obcurrerat , plebem ad repetendam  
 libertatem creandosque tribunos plebis adhor-  
 tantes : alia vox nulla violenta audita est.

*Exercitus*  
*Aventi-*  
*num in*  
*montem*  
*secedit.*

(*t*) *insecutosque* Gron. (*u*) *iis* Gron. *crev.*

*U. e. 305.* Senatum Sp. Oppius habet : nihil placet aspere  
*a. C. 447.* agi : quippe ab ipsis datum locum seditionis  
esse. Mittuntur tres legati consulares , Sp.  
Tarpeius , C. Julius , P. Sulpicius , qui quæ-  
rerent senatus verbis , « cujus iussu castra  
» deseruissent ? aut quid sibi vellent , qui ar-  
» mati Aventinum obseruissent ? belloque aver-  
» so ab hostibus patriam suam cepissent ? »  
Non defuit , quid responderetur : deerat , qui  
daret responsum , nulludum certo duce , nec  
satis audentibus singulis invidiae se obferre.  
Id modo a multitudine conclamatum est , « ut  
» L. Valerium & M. Horatium ad se mitte-  
» rent : his se datus responsum . »

LI. DIMISSIS legatis , admonet milites Vir-  
ginius , « in re non maxima paullo ante tre-  
» pidatum esse , quia sine capite multitudo  
» fuerit : responsumque , quamquam non in-  
» utiliter , fortuito tamen magis consensu ,  
» quam communi consilio esse. Placere decem  
» creari , qui summæ rei præfessent , milita-  
» rique honore tribunos militum adpellari . »  
Quum ad eum ipsum primum is honos de-  
» ferretur , « Melioribus meis vestrisque rebus  
» reservate [ inquit ] ista de me judicia. Nec  
» mihi filia inulta honorem ullum jucundum

» esse patitur ; nec in perturbata republica U. c. 305.  
a. C. 447.  
 » eos utile est præesse vobis , qui proximi in-  
 » vidiæ sint. Si quis usus mei est , nihilo mi-  
 » nor ex privato capietur. » Ita decem nu-  
 mero tribunos militares creant. Neque in  
 Sabinis quievit exercitus. Ibi quoque, auctore  
Motus in  
aliis cas-  
tris.  
 Icilio Numitorioque , secessio ab decemviris  
 facta est , non minore motu animorum Sic-  
 cii cædis memoria revocata , quam quem  
 nova fama de virgine (x) adeo fœde ad libi-  
 dinem petita accenderat. Icilius ubi audivit,  
 tribunos militum in Aventino creatos , ne  
 comitiorum militarium prærogativam urbana  
 comitia iisdem tribunis plebis creandis seque-  
 rentur , peritus rerum popularium inminens-  
 que ei potestati , & ipse prius , quam iretur  
 ad urbem , pari potestate eundem numerum  
 ab suis creandum curat. Porta Collina urbem  
 intravere sub signis , mediaque urbe agmine  
 in Aventinum pergunt. Ibi , conjuncti alteri  
 exercitui , viginti tribunis militum negotium  
 dederunt , ut ex suo numero duos crearent ,  
 qui summæ rerum præfessent. M. Oppium ,  
 Sex. Manilium creant. Patres , solliciti de  
 summa rerum , quum senatus quotidie esset ,

(x) *Virginia Gron, Crev.*

*U. c. 305.* jurgiis sæpius terunt tempus , quam consiliis.  
*a. C. 447.* Sicci cædes decemviris , & Appiana libido ,  
 & dedecora militiae objiciebantur. Placebat ,  
 Valerium Horatiumque ire in Aventinum. Illi  
 negabant se aliter ituros , quam si decemviri  
 deponerent insignia magistratus ejus , quo  
 anno jam ante abissent. Decemviri , queren-  
 tes se in ordinem cogi , non ante , quana  
 perlatis legibus , quarum causa creati essent ,  
 deposituros imperium se aiebant.

*Plebs in  
Sacrum  
montem  
abit.*

LII. PER M. Duilium , qui tribunus plebis  
 fuerat , certior facta plebs , contentionibus  
 adsiduis nihil transfigi , in Sacrum montem  
 ex Aventino transiit ; adfirmante Duilio ,  
 « Non prius , quam deserit urbem videant ,  
 » curam in animos Patrum descensuram . Ad-  
 » monitum Sacrum montem constantiae  
 » plebis : scituros , quod sine restituta potestate  
 » redigi in concordiam res nequeant . » Via  
 Nomentana , cui tum Ficulensi (y) nomen  
 fuit , profecti , castra in monte Sacro loca-  
 vere ; modestiam patrum suorum nihil vio-  
 lando imitati . Secuta exercitum plebs , nullo ,  
 qui per ætatem ire posset , retractante . Pro-  
 sequuntur conjuges liberique , « cuinam se

(y) *Ficulnenſi Gron. Crev.*

## LIBER III CAP. LII 349

» relinquenter in ea urbe , in qua nec pudi- *U. c. 305.*  
» citia , nec libertas sancta esset , » miserabi- *a. C. 447.*  
liter rogitantes. Quum vasta Romæ omnia  
insueta solitudo fecisset , in foro præter pau-  
cos seniorum nemo esset; vocatis utique in  
senatum Patribus, desertum adparuissest forum;  
plures jam , quam Horatius & Valerius , vo-  
ciferabantur , « Quid exspectabitis , Patres  
» conscripti ? Si decemviri finem pertinaciæ  
» non faciunt , ruere ac deflagrare omnia  
» passuri estis ? Quod autem istud imperium  
» est , decemviri , quod amplexi tenetis ?  
» Tectis ac parietibus jura dicturi estis ? Non  
» pudet , lictorum vestrorum majorem prope  
» numerum in foro conspici , quam togato-  
» rum aliorumque (ζ) ? Quid , si hostes ad  
» urbem veniant , facturi estis ? quid , si plebs  
» mox , ubi parum secessione moveamur , ar-  
» mata veniat ? Occasione urbis vultis finire  
» imperium ? Atqui aut plebs non est habenda,  
» aut habendi sunt tribuni plebis. Nos citius  
» caruerimus patriciis magistratibus , quam  
» illi plebeiis. Novam inexpertamque eam  
» potestatem eripuere patribus nostris , ne  
» nunc , dulcedine semel capti , ferant deside-

(z) que del. Grev,

*V. c. 305.* » rium : quum præsertim nec nos tempore  
*a. C. 447.* » mus imperiis , quo minus illi auxillii egeant.»

Quum hæc ex omni parte jactarentur , vieti consensu decemviri , futuros se , quando ita videatur , in potestate Patrum adfirmant. Id modo simul orant ac monent , ut ipsis ab invidia caveatur : nec suo sanguine ad supplicia Patrum plebem adsuefaciant.

*Valerius &  
Horatius  
plebem  
revocant.*

LIII. TUM Valerius Horatiusque , missi ad plebem conditionibus , quibus videretur , revocandam componendasque res , decemviris quoque ab ira & inpetu multitudinis præcavere jubentur. Profecti gaudio ingenti plebis in castra accipiuntur ; quippe liberatores haud dubie & motus initio , & exitu rei. Ob hæc (a) advenientibus gratiæ actæ. Icilius pro multitudine verba facit. Idem , quum de conditionibus ageretur , querentibus legatis , quæ postulata plebis essent , composito jam ante adventum legatorum consilio , ea postulavit , ut adpareret , in aequitate rerum plus , quam in armis , reponi spei. Potestatem enim tribuniciam , provocationemque repetebant , quæ ante decemviros creatos auxilia plebis fuerant , & ne cui fraudi esset , concisæ mi-

(a) add. *iis Gron. Crev.*

lites aut plebem ad repetendam per secessio- *U. c. 305.*  
nem libertatem. De decemvirorum modo *a. C. 447.*  
suppicio atrox postulatum fuit. Dedi quippe  
eos æquum censébant, vivosque igni con-  
crematuros minabantur. Legati ad ea : « Quæ  
» consilii fuerunt, adeo æqua postulaſtis, ut  
» ultro vobis deferenda fuerint; libertati enim  
» ea præſidia petitis, non licentiæ ad inpug-  
» nandos alios. Iræ veſtræ magis ignoscen-  
» dum, quam iadulgendum eſt: quippe qui  
» crudelitatis odio in crudelitatem ruitis, &  
» prius pene, quam ipſi liberi ſitis, dominari  
» jam in adverſarios vultis. Numquamne  
» quiescet civitas noſtra a ſuppliciis, aut Pa-  
» trum in plebem Romanam, aut plebis in  
» Patres? Scuto vobis magis, quam gladio,  
» opus eſt. Satis ſuperque humiliſ eſt, qui  
» jure æquo in civitate vivit, nec inferendo  
» injuriam, nec patiendo. Etiam, ſi quando  
» metuendos vos præbituri eſtis, quum  
» recuperatis magistratibus legibusque veſtris,  
» judicia penes vos erunt de capite noſtro  
» fortunisque; tunc, ut quaerque cauſa erit,  
» ſtatuetis. Nunc libertatem repeti ſatis eſt.

LIV. FACERENT, ut vellent, permittenti-  
bus cunctis, mox redituros ſe legati rebus

*V. c. 305.  
a. C. 447.  
Decemviri  
coadi ab-  
dicant se  
magistra-  
tu.*

perfectis adfirmant. Profecti quum mandata plebis Patribus exposuissent; alii decemviri, quandoquidem præter spem ipsorum supplicii sui nulla mentio fieret, haud quidquam abnuere. Appius, truci ingenio & invidia præcipua, odium in se aliorum suo in eos metiens odio, » Haud ignaro [inquit] inminet fortuna. Video, donec arma adversariis tradantur, differri adversus nos certamen: dandus invidiae est sanguis. Nihil ne ego quidem moror, quo minus decemviratu abeam. » Factum senatusconsultum, « Ut decemviri se primo quoque tempore magistratu abdicarent. Q. Furius pontifex maximus tribunos plebis crearet. Et ne cui fraudi esset secessio militum plebisque. » His senatusconsultis perfectis, dimisso senatu, decemviri prodeunt in concionem, abdicantque se magistratu, ingenti hominum lætitia. Nunciantur hæc plebi: legatos, quidquid in urbe hominum supererat, prosequitur. Huie multitudini læta alia turba ex castris obcurrit: congratulantr libertatem concordiamque civitati restitutam. Legati pro concione: « Quod bonum, faustum, felixque sit vobis, reique publicæ, redite in patriam ad penates,

» con-

LIBER III CAP. LIV 353

» conjuges , liberosque vestros : sed , qua *U. c. 305.*  
 » hic modestia fuitis , ubi nullius ager in *a. C. 447.*  
 » tot rerum usu (b) necessario tantæ multi-  
 » tudini est violatus , eam modestiam ferte in  
 » urbem. In Aventinum ite , unde profecti  
 » estis. Ibi felici loco , ubi prima initia in-  
 » choaftis libertatis vestræ , tribunos plebi (c)  
 » creabitis. Praefecto erit pontifex maximus , qui  
 » comitia habeat. » Ingens adsensus alacritas-  
 que cuncta adprobantium fuit. Convellunt (d)  
 inde signa , profectique Romam certant cum  
 obviis gaudio. Armati per urbem silentio in  
 Aventinum perveniunt. Ibi extemplo , ponti-  
 fice maximo comitia habente , tribunos ple-  
 bis creaverunt , omnium primum A. (e) Vir-  
 ginium ; inde L. Icilium , & P. Numitorium  
 avunculum Virginiae , autores secessionis ;  
 tum C. Sicinium , progeniem ejus , quem  
 primum tribunum plebis creatum in Sacro  
 monte , proditum memoriae est ; & M. Dui-  
 lium , qui tribunatum insignem ante decem-  
 viros creatos gefferat , nec in decemvirali-

*Plebs Ro-  
mam rever-  
fa Tribu-  
nos pl.  
creat.*

(b) *usu rerum* Gron. Crev.

(c) *plebis* Crev.

(d) *convertunt* Gron.

(e) *L.* Crev.

*Tom. I.*

Z

bus certaminibus plebi defuerat. Spe deinde magis, quam meritis, electi, M. Titinius (*f*) M. Pomponius, C. Apronius, P. Villius, C. Oppius. Tribunatu inito, L. Icilius extem-  
plo plebem rogavit, & plebs scivit, ne cui fraudi esset secessio ab decemviris facta. Con-  
festim de consulibus creandis cum provocatione M. Duillius (*g*) rogationem pertulit.  
Ea omnia in pratis Flaminii concilio plebis  
acta, quem nunc circum Flaminium adpellant.

*U. c. 306.  
a. C. 446.*

*L. Valerio,  
M. Horat-  
tio Coss.*

*Leges in  
gratiā in  
plebis.*

LV. PER interregem deinde consules creati, L. Valerius, M. Horatius, qui extemplo ma-  
gistratum occuperunt: quorum consulatus popularis sine ulla Patrum injuria, nec sine obfensione fuit; quidquid enim libertati plebis caveretur, id suis decidere opibus credebant. Omnim primum, quum veluti in contro-  
verso jure esset, tenerenturne Patres plebis ci-  
tatis, legem centuriatis comitiis tulere, « Ut,  
» quod tributim plebes jussisset, populum  
» teneret: » qua lege tribuniciis rogationibus telum acerrimum datum est. Aliam deinde consularem legem de provocatione, unicum præsidium libertatis, decemvirali potestate

(*f*) *Titinius* Gron. Crev.

(*g*) *Duilius* Gron. Crev.

## LIBER III CAP. LV 355

U. c. 306.  
a. C. 446.

everam non restituunt modo, sed etiam in posterum munjunt, sanciendo novam legem,  
« Ne quis ullum magistratum sine provocatione crearet: qui creasset, eum jus fasque esset occidi: neve ea cædes capitalis noxæ haberetur. » Et quum plebem hinc provocatione, hinc tribunio auxilio satis firmassent, ipsis quoque tribunis, ut sacrosancti videbantur, (cujus rei prope jam memoria ableverat) relatis quibusdam ex magno intervallo ceremoniis, renovarunt; & quum religione inviolatos eos, tum lege etiam fecerunt, sanciendo, « Ut, qui tribunis plebis, ædilibus, judicibus, decemviris nocuisset, ejus caput Jovi sacrum esset: familia ad ædem Cereris, Liberi, Liberæque venum iret. » Hac lege juris interpretes negant quemquam sacrosanctum esse; sed eum, qui eorum cuiquam nocuerit, sacrum sanciri. Itaque ædilem prehendi ducique a majoribus magistratibus: quod et si non jure fiat, (nōceri enim ei, cui hac lege non liceat) tamen argumentum esse, non haberi pro sacrosancto ædilem: tribunos vetere jurejurando plebis, quum primum eam potestatem creavit, sacrosanctos esse. Fuere, qui interpretarentur,

*V. c. 306.* eadem hac Horatia lege consulibus quoque  
*a. C. 446.* & prætoribus, quia iisdem auspiciis, quibus  
 consules, crearentur, cautum esse; judicem  
 enim consulem adpellari. Quæ refellitur in-  
 terpretatio, quod his temporibus nondum con-  
 sulem judicem; sed prætorem, adpellari mos  
 fuerit. Hæ consulares leges fuere. Institutum  
 etiam ab iisdem consulibus, ut senatus consulta  
 in ædem Cereris ad ædiles plebis deferren-  
 tur; quæ antea (*h*) arbitrio consulum sub-  
 primebantur vitiabanturque. M. Duillius dein-  
 de tribunus plebis plebem rogavit, plebesque  
 scivit: « Qui plebem sine tribunis reliquisset,  
 » quique magistratum sine provocatione crea-  
 » set, tergo ac capite puniretur. » Hæc om-  
 nia ut invitis, ita non adversantibus, patri-  
 ciis transacta; quia nondum in quemquam  
 unum fæviebatur.

*Virginius*  
*Appio*  
*diem dicit.* LVI. FUNDATA deinde & potestate tribu-  
 nicia, & plebis libertate, tum tribuni ad-  
 gredi singulos tutum maturumque jam rati,  
 accusatorem primum Virginium & Appium  
 reum diligunt. Quum diem Appio Virginius  
 dixisset, & Appius, stipatus patriciis juveni-  
 bus, in forum descendisset; redintegrata ex-

(*h*) ante Gron. Crev.

## LIBER III CAP. LVI 357

templo est omnibus memoria fœdissimæ po- *U. c. 306.*  
 testatis , quum ipsum satellitesque ejus vi- *a. C. 446.*  
 dissent. Tum Virginius , « Oratio , [ inquit ] *Appius*  
 » rebus dubiis inventa est. Itaque neque ( i ) *accusatur.*  
 » ego accusando apud vos eum tempus teram,  
 » a cuius crudelitate vosmet ipsi armis vin-  
 » dicas : neç istum ad cetera scelera inpu-  
 » dentiam in defendendo se adjicere patiar.  
 » Omnium igitur tibi , Ap. Claudi , quæ in pie  
 » nefarieque per biennium alia super alia es  
 » ausus , gratiam facio. Unius tantum crimi-  
 » nis , ni judicem dices , te ab libertate in  
 » servitutem contra leges vindicias non de-  
 » diffe , in vincula te duci jubeo. » Nec in  
 tribunicio auxilio Appius , nec in judicio  
 populi ullam spem habebat : attamen & tri-  
 bunos adpellavit: & , nullo morante , arreptus  
 a viatore , « Provoco , [ inquit. ] Audita vox  
 una vindex libertatis , ex eo missa ore , quo  
 vindiciæ nuper ab libertate dictæ erant , si-  
 lentium fecit. Et , dum pro se quisque , « Deos  
 » tandem esse , & non neglegere humana ,  
 » fremunt , & superhiæ crudelitatique , et si  
 » feras , non leves tamen venire pœnas : pro-  
 » vocare , qui provocationem sustulisset ; &

( i ) neque del. Gron.

*U. c. 306.* » inplorare præsidium populi , qui omnia jura  
*a. C. 446.* » populi obtrifset ; rapique in vincula egen-  
» tem jure libertatis , qui liberum corpus in  
» servitutem addixisset ; » ipius Appii , inter  
concionis murmur fidem populi Romani in-  
*Appii*  
*defensio.* plorantis , vox audiebatur . Majorum merita  
in rempublicam domi militiæque commemo-  
rabat : « suum infelix erga plebem Romanam  
» studium , quod æquandarum legum cauffa  
» cum maxima obfensione Patrum consulatu  
» abifset : suas leges , quibus manentibus la-  
» tor earum in vincula ducatur . Ceterum sua  
» propria bona malaque , quum cauffæ dicen-  
» dæ data facultas sit , tum se experturum.  
» In præsentia se communi jure civitatis ci-  
» vem Romanum die dicta postulare , ut dicere  
» liceat , ut judicium populi Romani experiri.  
» Non ita se invidiam pertimuisse , ut nihil in  
» æquitate & misericordia civium suorum  
» spei habeat . Quod si indicta cauffa in vin-  
» cula ducatur , iterum se tribunos plebei ad-  
» pellare , & monere , ne imitentur , quos  
» oderint . Quod si tribuni eodem fœdere  
» obligatos se fateantur tollendæ adpellatio-  
» nis cauffa , in quam conspirasse decemviro  
» criminati sint ; ait se provocare ad populum :

» implorare leges de provocatione , & consula- *U. c. 306.*  
 » res , & tribunicias , eo ipso anno latas . Quem *a. C. 446.*  
 » enim provocaturum , si hoc indemnato indicta  
 » caussa non liceat ? cui plebeio & humili  
 » præsidium in legibus fore , si Ap. Claudio  
 » non sit ? se documento futurum , utrum no-  
 » vis legibus dominatio , an libertas firmata  
 » sit : & adpellatio provocatioque adversus  
 » injuriam magistratum ostentata tantum  
 » inanibus literis , an vere data sit . »

LVII. CONTRA ea (k) Virginius , unum *Contra  
quam Vir-  
ginius.*  
 Ap. Claudium & legum expertem & civilis  
& humani fœderis esse , aiebat . « Respice-  
 » rent tribunal homines , castellum omnium  
 » scelerum : ubi decemvir ille perpetuus , bo-  
 » nis , tergo , sanguini civium infestus , virgas  
 » securesque omnibus minitans , Deorum ho-  
 » minumque contemtor , carnificibus , non  
 » fœtioribus , stipatus , jam ab rapinis & cædi-  
 » bus animo ad libidinem verso , virginem  
 » ingenuam in oculis populi Romani , velut  
 » bello captam , ab (l) complexu patris ab-  
 » reptam , ministro cubiculi sui clienti dono  
 » dederit . Ubi crudeli dècreto nefandisque

(k) ea del. Gron. Crev.

(l) a Gron. Crev.

*U. c. 306.* » vindiciis dexteram patris in filiam armave-  
*a. C. 446.* » rit : ubi , tollentes corpus semianime vir-  
» ginis , sponsum avunculumque in carcerem  
» duci jussiterit ; stupro interpellato magis ,  
» quam cæde , motus . Et illi carcerem ædi-  
» ficatum esse , quod domicilium plebis Ro-  
» manæ vocare sit solitus . Proinde , ut ille  
» iterum ac sæpius provocet , sic se iterum ac  
» sæpius judicem illi ferre , ni vindicias ab  
» libertate in servitutem dederit : si ad judi-  
» cem non eat , pro damnato in vincula duci  
» jubere . » Ut haud quoquam improbante ,  
*Appius in*  
*carcerem*  
*ducitur.* sic magno motu animorum , quum tanti viri  
suppicio suamet plebi jam nimia libertas  
videretur , in carcerem est conjectus : tribu-  
nus ei diem prodixit . Inter hæc ab Latinis &  
Hernicis legati gratulatum de concordia Pa-  
trum ac plebis Romanam venerunt ; donumque  
ob eam Jovi optimo maximo coronam auream  
in Capitolium tulere parvi ponderis , prout  
res haud opulentæ erant , colebanturque reli-  
giones pie magis , quam magnifice . Iisdem  
auctoribus cognitum est , Æquos Volscosque  
summa vi bellum adparare . Itaque partiri  
provincias consules jussi . Horatio Sabini ,  
Valerio Æqui Volscique evenere . Quum ad

LIBER III CAP. LVIII 361

ea bella delectum edixissent, favore plebis *U. c. 306.*  
non juniores modo, sed emeritis etiam sti-*a. C. 446-*  
pendiis, pars magna voluntariorum, ad no-  
mina danda præsto fuere: eoque non copia  
modo, sed genere etiam militum, veteranis  
admixtis, firmior exercitus fuit. Priusquam  
urbem egredenterur, leges decemvirales,  
quibus tabulis duodecim est nomen, in æs  
incisas in publico proposuerunt. Sunt, qui  
jussu tribunorum ædiles functos eo ministe-  
rio scribant.

LVIII. C. CLAUDIUS, (qui, perosus de-*C. Clau-  
cemvirorum scelera, & ante omnes fratris dius pro  
filii superbiæ infestus, Regillum, antiquam Appio de-  
in patriam, se contulerat) is magno jam natu,  
quum ad pericula ejus deprecanda redisset,  
cujus vitia fugerat, fordidatus cum gentilibus  
clientibusque in foro prensabat singulos; ora-  
batque, « Ne Claudiæ genti eam inustam  
» maculam vellent, ut carcere & vinculis vi-  
» derentur digni: virum, honoratissimæ ima-  
» ginis futurum ad posteros, legum latorem  
» conditoremque Romani juris, jacere vinc-  
» tum inter fures nocturnos ac latrones. Aver-  
» terent ab ira parumper ad cognitionem  
» cogitationemque animos: & potius unum*

U. c. 306. » tot Claudiis deprecantibus condonarent,  
a. C. 446. » quam propter unius odium multorum pre-  
 » ces adsperrarentur. Se quoque id generi ac  
 » nomini dare; nec cum eo in gratiam redisse,  
 » cuius adversæ fortunæ velit subcursum.  
 » Virtute libertatem recuperatam esse: cle-  
 » mentia concordiam ordinum stabiliri posse. »  
 Erant, quos moveret sua magis pietate, quam  
 ejus, pro quo agebat, caussa. Sed Virginius,  
 « sui potius ut misererentur, orabat, filiæ-  
 » que: nec gentis Claudiæ, regnum in ple-  
 » bem fortitæ, sed necessariorum Virginiae  
 » & (m) trium tribunorum preces audirent;  
 » qui, ad auxilium plebis creati, ipſi plebis  
 » fidem atque auxilium implorarent. » Iustio-  
 res hæ lacrimæ videbantur. Itaque, spe in-  
 cisa, priusquam prodicta dies adesset, Appius

*Appius sibi mortem consciavit. Subinde arreptus a  
 mortem consiciscit.*  
*Oppius accusatur.*  
 sibi mortem consciavit. Subinde arreptus a P. Numitorio Sp. Oppius, proximus invidiæ (n) quod in urbe fuerat, quum injustæ vin- diciae a collega dicerentur. Plus tamen facta in- juria Oppio, quam non prohibita, invidiæ fecit. Testis productus, qui, septem & viginti enu- meratis stipendiis, octies extra ordinem do-

(m) & del. Crev.

(n) invidiæ proximus Gron. Crev.

## LIBER III CAP. LIX 363

natus, donaque ea gerens in conspectu po- *U. c. 306.*  
 puli, scissa veste tergum laceratum virgis *a. C. 446.*  
 ostendit, nihilum deprecans, « quin, si quam  
 » suam noxam reus dicere posset, privatus  
 » iterum in se (o) sœviret. » Oppius quoque  
 ductus in vincula est, & ante judicii diem  
 finem ibi vitæ fecit. Bona Claudii Oppiique  
 tribuni publicavere. Collegæ eorum exsili  
 caussa solum verterunt: bona publicata sunt.  
 Et M. Claudius, adfertor Virginiae, die dicta  
 damnatus, ipso remittente Virginio ultimam  
 poenam, dimissus Tibur exsulatum abiit:  
 Manesque Virginiae, mortuæ quam vivæ  
 felicioris, per tot domos ad petendas poenas  
 vagati, nullo relicto fonte tandem quieve-  
 runt.

LIX. Ingens metus incesserat Patres, vul-  
 tusque jam iidem tribunorum erant, qui de-  
 cemvirorum fuerant, quum M. Duillius tri-  
 bunus plebis, inhibito salubriter modo nimia  
 potestatis, « Et libertatis [ inquit ] nostræ &  
 » pecnarium ex inimicis satis est: itaque hoc  
 » anno nec diem dici cuiquam, nec in vincula  
 » duci quemquam sum passurus. Nam neque  
 vetera peccata repeti jam obliterata placet?

*In  
vinculis  
moritur.*

*Duillii  
tribuni pl.  
aquitas.*

(o) *in se iterum* Gron. Crev.

*U. c. 306.* quum nova expiata sint decemvirorum sup-  
*a. C. 446.* pliciis ; & nihil admissum iri , quod vim tri-  
 » buniciam desideret, spondet perpetua con-  
 » sulum amborum in libertate vestra tuenda  
 » cura. » Ea primum moderatio tribuni me-  
 tum Patribus demfit , eademque auxit consulum invidiam ; quod adeo toti plebis fuif-  
 sent , ut Patrum salutis libertatisque prior  
 plebeio magistratu , quam patricio , cura  
 fuisset ; & ante inimicos satietas poenarum  
 suarum cepisset , quam obviam ituros licentiæ  
 eorum consules adpareret. Multique erant ,  
 qui mollius consultum dicerent , quod legum  
 ab iis latarum Patres auctores fuissent. Neque  
 erat dubium , quin' turbato reipublicæ statu ,  
 tempori subcubuissent.

*Bellum*  
*cum*  
*Æquis*  
*&*  
*Volscis.*

LX. CONSULES , rebus urbanis compositis , fundatoque plebis statu , in provincias diversi abiere. Valerius adversus conjunctos jam in Algido exercitus Æquorum Volscorumque sustinuit confilio bellum. Quod si exemplo rem fortunæ commisisset , haud scio , an ( qui tum animi ab decemvirorum infelicibus auspi- ciis Romanis hostibusque erant ) magno detri- mento certamen staturum fuerit. Castris , mille passuum ab hoste positis , copias conti-

## LIBER III CAP. LX 365

nebat. Hostes medium inter bina castra spatiū acie instructa complebant : provocanti-  
U. c. 306.  
a. C. 446.  
busque ad p̄cēlum responsum Romanus ne-  
mo reddebat. Tandem fatigati stando , ac ne-  
quidquam exspectando certamen , Æqui Vols-  
cique , postquam concessum propemodum  
de victoria credebant , pars in Hernicos , pars  
in Latinos præ datum abeunt : relinquitur ma-  
gis castris præsidium , quam satis virium ad  
certamen. Quod ubi consul sensit (*p*) , reddit  
in latum antea terrorem ; instructaque acie  
ultra hostem laceſſit. Ubi illi , conscientia  
quid abefſet virium , detractavere pugnam  
crevit extemplo Romanis animus , & pro  
victis habebant paventes intra vallum. Quām  
per totum diem ſtetiſſent intenti ad certamen,  
nocti (*q*) ceſſere. Et Romani quidem pleni  
ſpei corpora curabant. Haudquaquam pari  
hostes animo nuncios paſſim trepidi ad revo-  
candos prædatores dimittunt. Recurritur ex  
proximis locis ; ulteriores non inventi. Ubi  
inluxit , egreditur caſtris Romanus , vallum  
invasurus , ni copia pugnæ fieret : & , post-  
quam multa jam dies erat , neque movebatur

(p) *sensit consul* Gron. Crev.(q) *nocte* Gron.

*V. c. 306.* quidquam ab hoste , jubet signa inferri consul :  
*a. C. 446.* motaque acie , indignatio Aequos & Volscos  
 incessit ; si victores exercitus vallum potius,  
 quam virtus & arma tegerent (r). Igitur &  
 ipsi efflagitatum ab ducibus signum pugnæ  
 accepere. Jamque pars egressa portis erat ,  
 deincepsque alii servabant ordinem , in suum  
 quisque locum descendentes ; quum consul  
 Romanus prius , quam totis viribus fulta  
 constaret hostium acies , intulit signa : ador-  
 tusque nec omnes dum eductos , nec , qui  
 erant , satis explicatis ordinibus , prope fluc-  
 tuantem turbam trepidantium huc atque illuc ,  
 circumspectantiumque se ac suos , addito tur-  
 batis mentibus clamore atque impetu , inva-  
 dit. Retulere primo pedem hostes : deinde ,  
 quum animos conlegissent , & undique duces ,  
 « victisne cessuri essent , » increparerent ; resti-  
 tuitur pugna.

*Valerii  
Cos. ad per-  
dites ora-  
tio.*

LXI. CONSUL ex altera parte Romanos  
 « meminisse jubebat , illo die primum libe-  
 ros pro libera urbe Romana pugnare. Si-  
 » bimet ipsis victuros , non ut decemvirorum  
 » victores præmium essent. Non Appio duce  
 » rem geri ; sed consule Valerio , a liberato-

(r) contegerent Gron.

## LIBER III CAP. LXI 367

» ribus populi Romani orto, liberatore ipso. *U. c. 306.*  
 » Ostenderent, prioribus præliis per duces, *a. C. 446.*  
 » non per milites, stetisse, ne vincerent.  
 » Turpe esse, contra cives plus animi habuisse,  
 » quam contra hostes: & domi, quam foris,  
 » servitutem magis timuisse. Unam Virginiam  
 » fuisse, cuius pudicitia in pace periculum  
 » esset: unum Appium civem pericolosæ libi-  
 » dinis. At, si fortuna belli inclinet, omnium  
 » liberis ab tot millibus hostium periculum  
 » fore. Nolle ominari, quæ nec Jupiter, nec  
 » Mars pater passuri sint iis auspiciis conditæ  
 » urbi accidere. » Aventini Sacrique montis  
 » admonebat, ut ubi libertas parta esset paucis  
 ante mensibus, eo imperium inlibatum refer-  
 » rent: ostenderentque, eamdem indolem  
 » militibus Romanis post exactos decemviros  
 » esse, quæ ante creatos fuerit: nec, æquatis  
 » legibus, inminutam virtutem populi Ro-  
 » mani esse. » Hæc ubi inter signa peditum  
 dicta dedit, avolat (*s*) deinde ad equites:  
 « Agite, juvenes, [inquit] præstate virtute  
 » peditem, ut honore atque ordine præstatis.  
 » Primo concursu pedes movit hostem: pul-  
 » sum vos, inmissis equis, exigit e campo.

*Ad  
equites.*

(*s*) *advolat Gron. Crev.*

*U. c. 306.* » Non sustinebunt inpetum , & nunc cunctan-  
*a. C. 446.* » tur magis, quam resistunt. » Concitant equos,

*Victoria de*  
*Equis &*  
*Volscis.* permittuntque in hostem, pedestri jam turbatum pugna : &, perruptis ordinibus, elati ad novissimam aciem, pars libero spatio circumvecti , jam fugam undique capestantes plerosque a castris avertunt , præterequitantesque absterrent. Peditum acies , & consul ipse , visque omnis belli fertur in castra : captisque cum ingenti cæde , majore præda potitur. Hujus pugnæ fama perlata non in urbem modo , sed in Sabinos ad alterum exercitum. In urbe lætitia modo celebrata est ; in castris animos militum ad æmulandum decus accedit. Jam Horatius eos , excursionibus sufficiendo, præliisque levibus experiundo adsueficerat sibi potius fidere , quam meminisse ignominiæ decemvirorum ductu acceptæ; parvaque certamina in summam totius profecerant spei. Nec cessabant Sabini , feroce re priore anno bene gesta , laceffere atque instare , rogitantes , « Quid latrociniï modo pro cursantes pauci recurrentesque , tererent tempus , & in multa prælia parvaque carperent summam unius belli ? Quin illi congrederentur acie , inclinandamque semel for tunæ rem darent ?

*Bellum  
cum  
Sabinis.*

LXII.

LIBER III CAP. LXII 369

LXII. Ad id, quod sua sponte satis con- *U. c. 306.*  
lectum animorum erat, indignitate etiam *a. C. 446.*  
Romani accendebantur. " Jam alterum exer-  
,, citum viuctorem in urbem redditurum; sibi  
,, ultro per contumelias hostem insultare:  
,, quando autem se, si tum non sint, pares  
,, hostibus fore? „ Ubi hæc fremere militem  
in castris consul sensit, concione advocata,  
" Quemadmodum [ inquit ] in Algido res  
„ gesta sit, arbitror vos, milites, audisse.  
" Qualem liberi populi exercitum decuit esse,  
„ talis fuit: consultu collegæ, virtute mili-  
„ tum victoria parta est. Quod ad me adti-  
„ net, id consilii animique habiturus sum,  
„ quod vos (*r*) mihi effeceritis. Et trahi bel-  
„ lum salubriter, & mature perfici potest. Si  
„ trahendum est, ego, ut in dies spes virtus-  
„ que vestra crescat, eadem, qua institui,  
„ disciplina efficiam. Si jam satis animi est,  
„ decernique placet, agitedum, clamorem,  
„ qualem in acie sublaturi estis, tollite hic,  
„ indicem voluntatis virtutisque vestræ. „  
Postquam ingenti alacritate clamor est subla-  
tus, " Quod bene vertat, gesturum se illis  
„ morem, posteroque die in aciem deduc-  
(*r*) inferit *milites Cron. Crev.*

*U. c. 306.* „rum, » adfirmat. Reliquum diei adparant  
*a. C. 446.* dis armis consumptum est. Postero die simul  
*Pugna*  
*cum*  
*iisdem.* instrui Romanam aciem Sabini videre, & ipsi,  
jam pridem avidi certaminis, procedunt. Prœlium fuit, quale inter fidentes sibimet ambo  
(s) exercitus, veteris perpetuæque alterum  
gloriæ, alterum nuper nova victoria elatum.  
Consilio etiam Sabini vires adjuvere; nam  
quum æquassent aciem, duo extra ordinem  
millia, quæ in sinistrum cornu Romanorum  
in ipso certamine impressionem facerent, te-  
nuere. Quæ ubi, inlatis ex transverso signis,  
degravabant prope circumventum cornu;  
equites duarum legionum sexcenti fere ex  
equis desiliunt, cedentibusque jam suis pro-  
volant in primum, simulque & hosti se ob-  
ponunt, &, æquato primum periculo, pu-  
dore deinde animos peditum accendunt. Ve-  
recundiæ erat, equitem suo alienoque marte  
pugnare: peditem ne ad pedes quidem degresso  
equiti parem esse.

LXIII. VADUNT igitur in prœlium ab sua  
parte omissum, & locum, ex quo cesserant,  
repetunt: momentoque non restituta modo  
pugna, sed inclinatur etiam Sabinis cornu.

(s) *ambos Gron, Crev.*

### LIBER III CAP. LXIII 371

Eques inter ordines peditum tectus se ad *U. c. 306.*  
equos recipit: transvolat inde in partem al- *a. C. 446.*  
teram, suis victoriæ nuncius: simul & in  
hostes jam pavidos, quippe fuso suæ partis  
validiore cornu, inpetum facit. Non aliorum  
eo prælio virtus magis enituit. Consul pro-  
videre omnia, laudare fortes, increpare,  
sicubi segnior pugna esset. Castigati fortium  
statim virorum operam edebant: tantumque  
hos pudor, quantum alios laudes excitabant.  
Redintegrato clamore, undique omnes con-  
nisi hostem avertunt: nec deinde Romana vis  
fustineri potuit. Sabini, fusi passim per agros,  
castra hosti ad prædam relinquunt. Ibi non  
sociorum, sicut in Algidio, res, sed suas Ro-  
manus, populationibus agrorum amissas, re-  
cipit. Gemina victoria duobus bifariam præ-  
liis parta, maligne senatus in unum diem sup-  
plicationes consulum nomine decrevit. Po-  
pulus injussu & altero die frequens iit sup-  
plicatum: & hæc vaga popularisque suppli-  
catio studiis prope celebratior fuit. Consules,  
ex composito, eodem biduo ad urbem ac-  
cessere, senatumque in Martium campum  
evocavere. Ubi quum de rebus ab se gestis  
agerent, questi primores Patrum, senatum

*Vincunt  
Romani.*

*U. c. 306.* inter milites dedita opera terroris cauffa ha-

*a. C. 446.* beri : itaque inde consules , ne criminationi  
locus esset , in prata Flaminia , ubi nunc  
ædes Apollinis est , (jam (t) tum Apollini-

*Contentio-*  
*nes de*  
*triumpho*  
*Coff.*

narem adpellabant) avocavere senatum . Ubi  
quum ingenti consensu Patrum negaretur  
triumphus ; L. Icilius tribunus plebis tulit  
ad populum de triumpho consulum : multis  
dissuasum prodeuntibus , maxime C. Claudio  
vociferante , “ De Patribus , non de hostibus ,

“ consules triumphare velle ; gratiamque pro  
“ privato merito in tribunum , non pro vir-  
“ tute honorem peti . Numquam ante de trium-  
“ pho per populum æctum : semper æstima-  
“ tionem arbitriumque ejus honoris penes se-  
“ natum fuisse : ne reges quidem majestatem  
“ summi ordinis inminuissie . Ne ita omnia  
“ tribuni potestatis suæ inplerent , ut nullum  
“ publicum consilium finerent esse . Ita demum  
“ liberam civitatem fore , ita æquatas leges ,  
“ si sua quisque jura ordo , suam majestatem  
“ teneat . In eamdem sententiam multa & a  
“ ceteris senioribus Patrum quum essent dicta ,  
“ omnes tribus eam rogationem acceperunt .

Tum primum , sine auctoritate senatus , po-  
“ puli jussu triumphatum est .

*Jussu ple-  
“ bis triuma-  
“ phant.*

(t) circum jam tum Gron. Crev.

LXIV. HÆC victoria tribunorum plebisque prope in haud salubrem luxuriam vertit, conspiratione inter tribunos facta, ut iidem tribuni reficerentur, &c., quo sua minus cupiditas emineret, consulibus quoque continuarent magistratum. Consensum Patrum caussabantur, quo per contumeliam consulum jura plebis labefacta essent. “ Quid futurum, non,, dum firmatis legibus, si novos tribunos „per factiones suas consules adorti essent? „non enim semper Valerios Horatiosque „consules fore, qui libertati plebis suas opes „postferrent. „ Forte quadam utili ad tempus, ut comitiis præcesset, potissimum M. Duilio sorte evenit, viro prudenti, & ex continuatione magistratus invidiam imminentem cernenti. Qui quum ex veteribus tribunis negaret ullius se rationem habiturum, pugnarentque collegæ, ut liberas tribus in suffragium mitteret, aut concederet sortem comitorum collegis, habituris e lege potius comitia, quam ex voluntate Patrum; injecta contentione, Duilius, consules ad subsellia aditos, quum interrogasset, quid de comitiis consularibus in animo haberent, responserintque, se novos consules creaturos, aucto-

*U. c. 306.  
a. C. 446.*

*Tribuni  
PL. refici  
volunt.*

*Vetat  
Duilius.*

*V. C. 306.* res popularis sententiæ haud populares naētus,  
*a. C. 446.* in concionem cum iis processit. Ubi quum  
consules, produc̄ti ad populum, interrogati-  
que, si eos populus Romanus, memor liber-  
tatis per illos receptæ domi, memor militiae  
rerumque gestarum, consules iterum faceret,  
quidnam facturi essent, nihil sententiæ suæ  
mutassent; conlaudatis consulibus, quod per-  
severarent ad ultimum dissimiles decemviro-  
rum esse, comitia habuit: &, quinque tribu-  
nis plebis creatis, quum præ studiis aperte  
petentium novem tribunorum alii candidati  
tribus non explerent, concilium dimisit, nec  
deinde comitiorum caussa habuit. Satisfactum  
legi aiebat, quæ, numero nusquam præfinito  
tribunis, modo ut relinquerentur, sanciret;  
& ab iis, qui creati essent, cooptari colle-  
gas juberet. Recitabatque rogationis carmen,  
in quo, “Si tribunos plebei decem rogabo,  
,, si qui vos minus hodie decem tribunos  
,, plebei feceritis (u); hi tum uti, quos si  
,, bi collegas cooptassint, ut illi legitimi ea-  
,, dem lege tribuni plebei sint, ut illi, quos  
,, hodie tribunos plebei feceritis. „ Duilius,

(u) si quos minus hodie decem tribunos plebei  
fecerint Gron. Crev.

## LIBER III CAP. LXV 375

quum ad ultimum perseverasset, negando quindecim tribunos plebei (x) rempublicam habere posse, victa collegarum cupiditate, pariter Patribus plebique acceptus, magistratu abiit.

LXV. Novi tribuni plebis in cooptandis collegis Patrum voluntatem foverunt: duos etiam patricios consularesque, Sp. Tarpeium, & A. Aterium, cooptavere. Consules creati, Lar. Herminius, T. Virginius Cælimontanus, nihil magnopere ad Patrum aut plebis causam inclinati, otium domi ac foris habuere. L. Trebonius tribunus plebis, infestus Patribus, quod se ab iis in cooptandis tribunis fraude captum, proditum a collegis, aiebat, rogationem tulit, "ut qui plebem Romanam tribunos plebi rogaret, is usque eo rogaret, dum decem tribunos plebi (y) faceret: " in se et disque Patribus, unde Aspero etiam inditum est cognomen, tribunatum gessit. Inde M. Geganius Macerinus & C. Julius, consules facti, coitiones tribunorum adversus nobilium juventutem ortas, sine infectione potestatis ejus, conservata majestate Patrum, sedavere: plebem; decreto ad bellum Volf-

*U. c. 307.*

*a. C. 445.*

*Lar. Her-*

*minio, T.*

*Virginio*

*Coff.*

*U. c. 308.*

*a. C. 444.*

*M. Geg-*

*anio, C.*

*Julio Coff.*

(x) *plebi* Gron.

(y) *plebei* Gron. Crew.

A a 4

*U. c. 308.  
a. C. 444.* corum & Aequorum delectu , sustinendo rem ,  
ab seditionibus continuere : urbano quoque  
otlo foris omnia tranquilla esse adfirmantes ,  
per discordias civiles externos tollere animos .

Cura pacis concordiae quoque intestinæ cauſa  
fuit . Sed alter semper ordo gravis alterius  
*Juniorum  
e Patribus  
in plebem  
injuria.* modestiæ erat . Quiescenti plebi ab juniori-  
bus Patrum injuriæ fieri coepit . Ubi tribuni  
auxilio humilioribus effent , in primis parum  
proderat : deinde ne ipſi quidem inviolati  
erant : utique postremis mensibus , quum &  
per coitiones potentiorum injuria fieret , &  
vis potestatis omnis aliquanto posteriore anni  
parte languidior ferme effet : jamque plebs  
ita in tribunatu ponere aliquid spei , si simi-  
les Icilio tribunos haberet : nomina (z) tan-  
tum se biennio habuisse . Seniores contra  
Patrum , ut nimis feroceſ ſuos credere juve-  
nes effe ; ita malle , ſi modus excedendus  
effet , ſuis , quam adverſariis , ſupereffe ani-  
mos . Adeo moderatio tuendæ libertatis ,  
dum æquari velle simulando ita ſe quiske  
extollit , ut deprimat alium , in difficiſt est:  
cavendoque ne metuant homines , metuendos  
ultrō ſe efficiunt : & injuriam a nobis repul-

(z) nomine Gron. Crev.

sam, tamquam aut facere aut pati necesse  
sit, injungimus aliis.

LXVI. T. QUINTIUS Capitolinus quar-  
tum & Agrippa Furius, consules inde facti,  
nec seditionem domi, nec foris bellum, ac-  
ceperunt: sed inminebat utrumque. Jam non  
ultra discordia civium reprimi poterat, &  
tribunis & plebe incitata in Patres; quum  
dies alicui nobilium dicta novis semper cer-  
taminibus conciones turbaret. Ad quarum  
primum strepitum, velut signo accepto, ar-  
ma cepere *Æqui* ac Volsci: simul quod per-  
fuerant iis duces, cupidi prædarum, « Bien-  
» nio ante delectum indictum haberi non po-  
« tuisse, abnuente jam plebe imperium: eø  
» adversus se non esse missos exercitus: di-  
« solvi licentia militandi morem: nec pro  
» communi jam patria Romanæ esse: quidquid  
» irarum simultatumque cum externis fuerit,  
» in ipsos verti: obcæcatos lupos intestina  
» rabie obprimendi occasionem esse. » Con-  
junctis exercitibus Latinum primum agrum  
perpopulati (a) sunt: deinde postquam ibi  
nemo vindex obcurrebat, tum vero, exfus-  
tantibus belli auctoribus, ad mœnia ipsa Ro-

U. c. 309.

a. C. 443.

*T. Quinc-**tio IV.**Agr. Furio**Collo.**Æqui &**Volsci**bellum**inferunt.**Ad mania**ipsa Roma**accedunt.*(a) *populati* Gron. Crev.

*U. c. 309.* mæ populabundi regione portæ Esquiline  
*a. C. 443:* accessere , vastationem agrorum per contumeliam urbi ( b ) ostentantes. Unde postquam inulti , prædam præ se agentes , retro ad Coronem agmine iere , Quintius consul ad concionem populum vocavit .

*T. Quinctii ad populum oratio de cordia.* LXVII. Ibi in hanc sententiam locutum accipio : " Etsi mihi nullius noxæ conscius , „ Quirites , sum , tamen cum pudore sum . „ mo in concionem vestram processi . Hoc „ vos scire , hoc posteris memoria traditum „ iri , Aequos & Volscos , vix Hernicis mo- „ do pares , T. Quinctio quartum consule , „ ad moenia urbis Romæ impune armatos ve- „ nisse ! Hanc ego ignominiam , ( quamquam „ jam diu ita vivitur , is status rerum est , „ ut nihil boni divinet animus ) si huic po- „ tissimum inminere anno scisssem , vel exsi- „ lio , vel morte , si alia fuga honoris non „ effet , vitassem . Ergo , si viri arma illa ha- „ buissent , quæ in portis fuere nostris , capi „ Roma me consule potuit ? satis honorum , „ satis superque vitæ erat : mori consulem „ tertium oportuit . Quem tandem ignavissi- „ mi hostium contempnere ? nos consules ?

( b ) urbi per contumeliam Gron. Crey.

LIBER III CAP. LXVII. 379

„an vos Quirites ? Si culpa in nobis est , *U. e. 309.*  
 „auferte imperium indignis; &, si id parum est, *a. C. 443.*  
 „insuper pœnas expetite. Si in vobis , nemo  
 „Deorum nec hominum sit , qui vestra puniat  
 „peccata , Quirites ; vosmet tantum eorum  
 „pœnitentia. Non illi vestram ignaviam con-  
 „temdere , nec suæ virtuti confisi sunt ; quip-  
 „pe toties fusi fugatiq[ue] , castris exuti , agro  
 „multati , sub jugum missi , & se & vos  
 „novere. Discordia ordinum est venenum  
 „urbis hujus , Patrum ac plebis certamina  
 „Dum nec nobis imperii , nec vobis liber-  
 „tatis est modus ; dum tædet vos patri-  
 „ciorum , hos (*c*) plebeiorum magistratum,  
 „fustulere illi animos. Pro Deum fidem ,  
 „quid vobis vultis ? Tribunos plebis concu-  
 „pistis : concordiae caussa concessimus. De-  
 „cemviros desideraſtis : creari passi sumus.  
 „Decemvirorum vos pertæſum est : coëgi-  
 „mus abire magistratu. Manente in eosdem  
 „privatos ira vestra , mori atque exſulare  
 „nobilissimos viros honoratissimosque passi  
 „sumus. Tribunos plebis creare (*d*) iterum  
 „voluistiſtis : creastiſtis. Consules facere vestra-  
 „rum partium , eti Patribus videbamus ini-

(*c*) *nos* Gron, Crv.

(*d*) *creari* Gron.

U. c. 309. „ quum ; patricium quoque magistratum plebi  
a. C. 443. „ donum fieri vidimus. Auxilium tribunicium,  
 „ provocationem ad populum , scita plebis  
 „ injuncta Patribus , sub titulo æquandarum  
 „ legum , nostra jura obpressa tulimus & fe-  
 „ rimus. Qui finis erit discordiarum ? Ecquan-  
 „ do unam urbem habere , ecquando commu-  
 „ nem hanc esse patriam licebit ? Vihti nos  
 „ æquiore animo quiescimus , quam vos vic-  
 „ tores. Satisne est , nobis vos metuendos  
 „ esse ? Adversus nos Aventinum capitur ,  
 „ adversus nos Sacer occupatur mons. Esqui-  
 „ liae quidem ab hoste prope captas , & scan-  
 „ dentem in aggerem Volscum hostem nemo  
 „ submovit : in nos viri , in nos armati estis . „  
 LXVIII. “ A G I T E dum , ubi hic curiam  
 „ circumfederitis , & forum infestum feceritis ,  
 „ & carcerem impleveritis principibus ; iif-  
 „ dem istis ferocibus animis egredimini extra  
 „ portam Esquilinam : aut , si ne hoc quidem  
 „ audetis , ex muris visite agros vestros fer-  
 „ ro ignique vastatos , prædam abigi , fumare  
 „ incensa passim tecta. At enim communis res  
 „ per hæc loco est pejore : ager uritur , urbs  
 „ obsidetur , belli gloria penes hostes est.  
 „ Quid tandem ? privatæ res vestræ in (e)  
 (e) in del. Gron. Crev.

LIBER III CAP. LXVIII 381

„ quo statu sunt ? Jam unicuique ex agris *U. c. 309.*  
„ sua damna nunciabuntur. Quid est tandem *a. C. 443.*  
„ domi , unde ea expleatis ? Tribuni vobis  
„ amissa reddent ac restituent ? Vocis verbo-  
„ rumque quantum voletis , ingerent , & cri-  
„ minum in principes , & legum aliarum fu-  
„ per alias , & concionum. Sed ex illis con-  
„ cionibus numquam vestrum quisquam re,  
„ fortuna , domum auctior rediit. Ecquis re-  
„ tulit aliquid ad conjugem ac (f) liberos ,  
„ præter odia , obfensiones , simultates publi-  
„ cas privatasque ? a quibus semper non vestra  
„ virtute innocentiaque , sed auxilio alieno  
„ tuti sitis. At , Hercules , quum stipendia ,  
„ nobis consulibus , non tribunis ducibus , &  
„ in castris , non in foro , faciebatis , & in  
„ acie vestrum clamorem hostes , non in con-  
„ cione Patres Romani horrebant ; præda  
„ parta , agro ex hoste capto , pleni fortu-  
„ narum gloriæque simul publicæ , simul pri-  
„ vatæ , triumphantes domum ad Penates  
„ redibatis : nunc oneratum vestris fortunis  
„ hostem abire sinitis. Hærete adfixi concio-  
„ nibus , & in foro vivite : sequitur vos ne-  
„ cessitas militandi , quam fugitis. Grave erat

(f) & Gron. Crev.

*U. c. 309.* „ in Æquos & Volscos proficisci ? Ante por-  
*a. C. 443.* „ tas est bellum : si inde non pellitur , jam  
„ intra moenia erit , & arcem & Capitolium  
„ scandet , & in domos vestras vos perseque-  
„ tur. Biennio ante senatus delectum haberi,  
„ & educi exercitum in Algidum jussit : fede-  
„ mus desides domi , mulierum ritu inter nos  
„ altercantes , præsenti pace læti , nec cer-  
„ nentes , ex otio illo brevi multiplex bellum  
„ redditurum. His ego gratiiora dictu alia esse  
„ scio : sed me vera pro gratis loqui , etsi  
„ meum ingenium non moneret , necessitas  
„ cogit. Vellem euidem vobis placere , Qui-  
„ rites ; sed multo malo vos salvos esse ,  
„ qualicumque erga me animo futuri estis.  
„ Natura hoc ita comparatum est , ut , qui  
„ apud multitudinem sua cauſa loquitur , gra-  
„ tior eo sit , cujus mens nihil , præter publi-  
„ cum commodum , videt : nisi forte adſen-  
„ tores publicos , plebicolas istos , qui vos  
„ nec in armis , nec in otio esse sinunt , vestra  
„ vos cauſa incitare & stimulare putatis.  
„ Concitati , aut honori , aut quæſtui illis  
„ estis : & quia in concordia ordinum nul-  
„ los se usquam esse vident , malæ rei se ,  
„ quam nullius , turbarum ac fœdationum ,

22 duces esse volunt. Quarum rerum si vos *U. c. 309<sup>a</sup>*  
 22 tedium tandem capere potest, & patrum *a. C. 443<sup>b</sup>*  
 22 vestrosque antiquos mores vultis pro his  
 22 novis sumere, nilla suppicia recuso, nisi  
 22 paucis diebus hos populatores agrorum  
 22 nostrorum fusos fugatosque castris exuero,  
 22 & a portis nostris mœnibusque ad illorum  
 22 urbes hunc belli terrorem, quo nunc vos  
 22 adtoniti estis, transtulero. ,

LXIX. RARO alias tribuni popularis ora-  
 tio acceptior plebi, quam tunc severissimi  
 consulis, fuit. Juventus quoque, quæ inter  
 tales metus detractionem militiæ telum  
 acerrimum adversus Patres habere solita erat,  
 arma & bellum (g) spectabat: & agrestium  
 fuga, spoliatiique in agris & vulnerati, foediora  
 iis, quæ subjiciebantur oculis, nunciantes,  
 totam urbem ira inglevere. In senatum ubi  
 ventum est, ibi vero in Quintium omnes  
 versi, ut unum vindicem majestatis Romanæ  
 intueri; & primores Patrum « dignam dicere  
 22 concionem imperio consulari, dignam tot  
 22 consulatibus anteaëtis, dignam vita omni,  
 22 plena honorum saepe gestorum, saepius me-  
 ritorum. Alios consules aut per prodicio-

*Congesta  
in T.  
Quintium  
laudes.*

(g) *bellum & arma Gron. Crev.*

U. c. 309. „ nem dignitatis Patrum plebi adulatos , aut  
c. C. 443. „ acerbe tuendo jura ordinis asperiorem do-  
 „ mando multitudinem fecisse : T. Quintium  
 „ orationem memorem majestatis Patrum ,  
 „ concordiaeque ordinum , & temporum in  
 „ primis habuisse. Orare eum collegamque ,  
 „ ut capeſſerent rempublicam : orare tribu-  
 „ nos , ut uno animo cum consulibus bellum  
 „ ab urbe ac mœnibus propulsari vellent ,  
 „ plebemque obedientem in re tam trepida  
 „ Patribus præberent : adpellare tribunos  
 „ communem patriam , auxiliumque eorum  
 „ implorare , vaſtatis agris , urbe prope ob-  
 Delectus  
habetur. „ pugnata . „ Consensu omnium delectus de-  
 cernitur habeturque. Quum consules in con-  
 cione pronunciaſſent , “ Tempus non eſſe  
 „ cauſas cognoscendi ; omnes juniores postero  
 „ die prima luce in campo Martio adeſſent ;  
 „ cognoscendis cauſis eorum , qui nomina  
 „ non dediſſent , bello perfecto ſe datus  
 „ tempus ; pro defertore futurum , cuius non  
 „ probaſſent cauſam : „ omnis juventus ad-  
 fuit postero die. Cohortes ſibi quæque cen-  
 turiones legerunt : bini ſenatores ſingulis  
 cohortibus præpositi. Hæc omnia adeo ma-  
 ture perfecta accepimus , ut signa , eo ipſo  
 die

die a quaestoribus ex ærario promta dela- *U. c. 309<sup>a</sup>*  
 taque in campum, quarta diei hora mota ex *a. C. 443<sup>a</sup>*  
 campo sint : exercitusque novus, paucis  
 cohortibus veterum militum voluntate sequen-  
 tibus, manserit ad decimum lapidem. Inse-  
 quens dies hostem in conspectum dedit,  
 castraque ad Corbionem castris sunt conjunc-  
 ta. Tertio die, quum ira Romanos, illos,  
 quum toties rebellassent, conscientia culpæ  
 ac desperatio irritaret: mora dimicandi nulla  
 est facta.

LXX. IN exercitu Romano quum duo *Volsci &  
 Equi vin-  
 cuntur.*  
 consules essent potestate pari; quod saluber-  
 rimum in administratione magnarum rerum  
 est, summa imperii, concedente Agrippa,  
 penes collegam erat: & prælatus ille facili-  
 tati submittentis se comiter respondebat,  
 communicando consilia laudesque, & æquan-  
 do inparem sibi. In acie Quintius dextrum  
 cornu, Agrippa sinistrum tenuit: Sp. Postu-  
 mio Albo legato datur media acies tuenda:  
 legatum alterum Ser. Sulpicium equitibus  
 præficiunt. Pedites ab dextro cornu egregie  
 pugnare, haud segniter resistentibus Vols-  
 cis. Ser. Sulpicius per medium hostium aciem  
 cum equitatū perrupit: unde quum eadem

*V. c. 309.* reverti posset ad suos, priusquam hostis tur-  
*a. C. 443.* batos ordines reficeret, terga inpugnare  
hostium satius visum est: momentoque tem-  
poris, in aversam incurfando aciem, antipiti  
terrore dissipasset hostes, ni suo proprio eum  
prælio equites Volscorum & Æquorum ex-  
ceptum aliquamdiu tenuissent. Ibi vero Sul-  
pius negare, «cunctandi tempus esse, cir-  
cumventos interclusosque ab suis vociferans,  
» ni equestre prælium connisi omni vi perfifi-  
cerent. Nec fugare equitem integrum satis  
» esse: conficerent equos virosque, ne quis  
» reverheretur inde ad prælium, aut integra-  
» ret pugnam: non posse illos resistere sibi,  
» quibus conferta peditum acies cessisset. »  
Haud surdis auribus dicta: impressione una  
totum equitatum fudere, magnam vim ex  
equis præcipitavere, ipsos equosque spiculis  
confodere. Is finis pugnæ equestris fuit. Tunc,  
adorti peditum aciem, nuncios ad consules rei  
gestæ mittunt, ubi jam inclinabatur hostium  
acies. Nuncius deinde & vinceitibus Roma-  
nis animos auxit, & referentes gradum per-  
culit Æquos. In media primum acie vinci  
cœpti, qua permisus equitatus turbaverat  
ordines. Sinistrum deinde cornu ab Quintio

consule pelli cœptum ; in dextro plurimum *U. c. 309.*  
*a. C. 443.*  
 laboris fuit. Ibi Agrippa, ætate viribusque  
 ferox, quum omni parte pugnæ melius res  
 (h) geri, quam apud se, videret, accepta  
 signa ab signiferis ipse inferre, quædam jacere  
 etiam in confertos hostes cœpit. Cujus igno-  
 miniæ metu concitati milites, invasere hostem:  
 ita æquata ex omni parte victoria est. Nun-  
 cius tum a Quintio venit, « victorem jam  
 » se inminere hostium castris : nolle inrum-  
 » pere, antequam sciat debellatum & in si-  
 » nistro cornu esse. Si jam fudisset hostes,  
 » conferret ad se signa, ut simul omnis exer-  
 » citus præda potiretur. » Victor Agrippa  
 cum mutua gratulatione ad victorem colle-  
 gam castraque hostium venit. Ibi paucis de-  
 fendentibus, momentoque fusis, sine certa-  
 mine in munitiones inrumpunt : prædaque  
 ingenti compotem exercitum, suis etiam rebus  
 recuperatis, quæ populatione agrorum amissæ  
 erant, reducunt. Triumphum nec ipsos postu-  
 laffe, nec delatum iis ab senatu, accipio:  
 nec traditur caussa spreti aut non sperati ho-  
 noris. Ego quantum in tanto intervallo tem-  
 porum conjicio, quum Valerio atque Horatio

(h) rem Gron. Crev.

B b 2

*U. c. 309.* consulibus, qui præter Volscos & Äquos  
*a. C. 443.* Sabini etiam belli perfecti gloriam pepere-  
 rant, negatus ab senatu triumphus esset :  
 verecundiæ fuit pro parte dimidia rerum con-  
 sulibus petere triumphum : ne etiam, si in-  
 petrassent, magis hominum ratio, quam me-  
 ritorum, habita videretur.

*Turpe ju-  
 dicium po-  
 puli Rom.  
 de socio-  
 rum fini-  
 bus.*

LXXI. VICTRIAM honestam ex hostibus  
 partam, turpe domi de finibus socrorum ju-  
 dicium populi deformavit. Aricini atque Ar-  
 deates de ambiguo agro quum sæpe bello  
 certassent, multis in vicem cladibus fessi,  
 judicem populum Romanum cepere. Quum  
 ad cauffam orandam venissent, concilio po-  
 puli a magistratibus dato, magna contentione  
 actum. Jamque editis testibus, quum tribus  
 vocari, & populum inire suffragium opor-  
 teret, consurgit P. Scaptius de plebe, magno  
 natu : &c, « Si licet [ inquit ] Consules, de re-  
 » publica dicere, errare ego populum in hac  
 » cauffa non patiar. » Quum, ut vanum,  
 eum negarent consules audiendum esse, vo-  
 ciferantemque, « prodi publicam cauffam, » sub-  
 moveri jussissent, tribunos adpellat. Tribuni,  
 ut fere semper reguntur a multitudine magis,  
 quam regunt, dedere cupidæ audiendi plebi,

ut, quæ vellet, Scaprius diceret. Ibi insit, *U. c. 309.  
a. C. 443.*  
 « Annum se tertium & octogesimum agere,  
 » & in eo agro, de quo agitur, militasse,  
 » non juvenem, vicesima jam stipendia me-  
 » rentem, quum ad Coriolos sit bellatum. Eo  
 » rem se (*i*) vetustate oblitteratam, ceterum  
 » suæ memoriæ infixam, adferre: agrum,  
 » de quo ambigitur, finium Coriolanorum  
 » fuisse: captisque Coriolis, jure belli publi-  
 » cum populi Romani factum. Mirari se,  
 » quonam more Ardeates Aricinique, cuius  
 » agri jus numquam usurpaverint incolumi  
 » Coriolana re, eum se a populo Romano,  
 » quem pro domino judicem fecerint, inter-  
 » cepturos sperent. Sibi exiguum vitæ tem-  
 » pus supereffe: non potuisse se tamen indu-  
 » cere in animum, quin, quem agrum miles  
 » pro parte virili (*k*) manu cepisset, eum  
 » senex quoque voce, qua una posset, vin-  
 » dicaret. Magnopere se suadere populo, ne  
 » inutili pudore suam ipse caussam damnaret.»

LXXII. CONSULES quum Scaptium non silentio modo, sed cum assensu etiam, audiiri animadvertisserint, Deos hominesque testan-

(i) *se rem* Gron. Crev.

(k) *pro virili paree* Gron. Crev.

U. c. 309. tes flagitium ingens fieri, Patrum primores  
a. C. 443. arcessunt : cum his circumire tribunos, forare,  
 „ Ne pessimum facinus pejore exemplo  
 „ admitterent judices, in suam rem litem  
 „ vertendo; quum præsertim, etiam si fas sit,  
 „ curam emolumenti sui judici esse, nequa-  
 „ quam tantum agro intercipiendo adquiratur,  
 „ quantum amittatur alienandis injuria  
 „ sociorum animis. Nam famæ quidem ac  
 „ fidei damna majora esse, quam quæ æsti-  
 „ mari possent. Hoc legatos referre domum?  
 „ hoc vulgari? hoc socios audire? hoc hostes?  
 „ quo cum dolore hos? quo cum gaudio illos?  
 „ Scaptione hoc, concionali seni, adsignatu-  
 „ ros putarent finitimos populos? Clarum  
 „ hac fore imagine Scaptium (1): populum  
 „ Romanum quadruplatoris & interceptoris  
 „ litis alienæ personam laturum; quem enim  
 „ hoc privatæ rei judicem fecisse, ut sibi  
 „ controversias adjudicaret rem? Scaptium  
 „ ipsum id quidem, et si præmortui jam sit  
 „ pudoris, non facturum. » Hæc consules,  
 hæc Patres vociferantur; sed plus cupiditas  
 & auctor cupiditatis Scaptius valet. Vocatæ  
 tribus judicaverunt, agrum publicum populi

(1) add. *nomen Gron. Crev.*

LIBER III CAP. LXXII 391

Romani esse. Nec abnuitur ita fuisse, si ad *U. c. 309.*  
judices alios itum foret : nunc haud sane *a. C. 443.*  
quidquam bono caussæ (m) levatur (n) de-  
decus judicii : idque non Aricinis Ardeatibus-  
que, quam Patribus Romanis, foedius atque  
acerbius visum. Reliquum anni quietum ab  
urbanis motibus & ab externis mansit,

(m) *bona eauffæ* Gron.

(n) *elevatur* Gron. Crev.

*FINIS TOMI PRIMI.*

*Beckring.*

---

*ARGENTORATI,*  
Typis FRANCISCI GEORGII LEVRAULT,  
Episcopalis Universitatis Typographi.

---

*PERMISSU SUPERIORUM.*

